

ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة : إيڤا درويشيان

1500 Լ.Ո. 73ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 132 (20296) ՇԱԲԱԹ, 14 ՕԳՈՍՏՈՍ 1999 10 ԷՋ

Մինչեւ 50%
1 Օգոստոսէն 15 Սեպտեմբեր
tapirama
Ապառիկ եւ առանց տոկոսի
Պատարօ՝ 01-382772, Պուրճ Համուտ՝ 01-265625,
Անթիլիաս՝ 04-403173, Սարպա՝ 09-640179, Թրիփոլի՝ 06-441248

ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ ՀԵՌԱՆԱԼՈՒ ՊԱՐԱՔԻ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐԸ ԼՈՒՐՋ ՉԵՆ

ԿԸՍԱԿ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՉԱՅՆԱՍՓԻՒՌԸ

Սուրիոյ պետական ձայնասփիւռը երէկ պատասպարեց Իսրայէլի օդային հետեւողական յարձակումները Լիբանանի վրայ՝ նշելով թէ այս յարձակումները կը տան, որ Լիբանանէն հեռանալու վարչապետ Պարաքի խոստումները լուրջ չեն։

«Հարցումը, գոր պէտք է հարցնել, այն է, թէ ինչու Իսրայէլեան այս ռմբակոծումը Լիբանանի դէմ, եթէ Պարաքի կառավարութիւնը իսկապէս կը ներկայացնէ իրեւ խաղաղութեան կառավարութիւն», յայտնեց պետական ձայնասփիւռը եւ աւելցուց. «Խորքին մէջ Լիբանանի դէմ Իսրայէլեան ծրագիրները չեն փոխուած, հակառակ կառավարութեան փոփոխութեան»։

Պարաք, որ անցեալ Մայիսին ընտրուած էր, խոստացած է Լիբանանէն հեռանալ մինչեւ մէկ տարի։ Սուրիոյ ձայնասփիւռը նաեւ, որ Պարաքի կառավարութիւնը իսկապէս կը ներկայացնէ իրեւ խաղաղութեան ծրագիրներ Լիբանանի դէմ, եթէ Պարաքի կառավարութիւնը չեն փոխուած, հակառակ կառավարութեան փոփոխութեան։

Պարաք, որ անցեալ Մայիսին ընտրուած էր, խոստացած է Լիբանանէն հեռանալ մինչեւ մէկ տարի։ Սուրիոյ ձայնասփիւռը նաեւ, որ Պարաքի կառավարութիւնը իսկապէս կը ներկայացնէ իրեւ խաղաղութեան ծրագիրներ Լիբանանի դէմ, եթէ

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ՍՏԱՑԱԻ ԿԻՒՅԱՆ ԱՅՑԵԼԵԼՈՒ ՀՐԱՒԷՐ ՄԸ

Հանրապետութեան նախագահ պր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պէյթէտտինի պալատին մէջ, երեսփոխաններ Քամիլ Ջհաստէի, Սիւլէյման Քանաանի եւ Վասսան Մաթարի հետ քննարկեց տեղական հարցեր եւ շրջանառնելու կարիքները:

Լահուտ նաեւ ընդունեց Կիւյանի նախագահին անձնական ներկայացուցիչը՝ Ժորժ Հալլաքը, որ յանձնեց այդ երկիրը այցելելու պաշտօնական հրաւէր մը՝ ընդգծելով որ հոն կը գտնուի լիբանանեան կարեւոր գաղութ մը:

Երեսփոխան Պահաէտտին Իթանի Իթանի ընտանիքէն պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ այցելեց նախագահին, շնորհակալութիւն յայտնելու իրենց հարազատներէն մէկուն մահուան առիթով անոր արտայայտած ցաւակցութեան համար: Նախագահը դրուատիքով խօսած է Պէյրութի մէջ այս հին ընտանիքին ազգային ու պատմական դերակատարութեան մասին:

Պէյթէտտին այցելեցին նաեւ Ինտոնեզիոյ եւ Լիպիոյ մօտ Լիբանանի դեսպաններ Նապիհ Ազու եւ Մուսթաֆա Համտան:

Նախագահ Լահուտ ապա Պաապտայի պալատին մէջ ընդունեց Ապրիլեան հսակացողութեան հսկիչ մարմինին մէջ Լիբանանի ներկայացուցիչը՝ դեսպան Մասուտ Մաալուֆը եւ անոր հետ քննարկեց մարմինի գործունէութիւնը: Նախագահ Լահուտ ապա ընդունեց բանակի հրամանատար կօր. Միշել Ալեյմանը:

ՔԱՐԱՆԹԻՆԱՅԷՆ ՏԼՊՊԱՅԱ ԵՐԿԱՐՈՂ ՇՈՒՎԵՋԵՐԵԱՅ ՃԱՄԲՈՒՆ ԳՈՐԾԱՃՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑԸ

Ներքին ապահովութեան ուժերու երթեւեկի հարցերու յանձնախումբը հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ յառաջիկայ Երեքշաբթի օրուընէ սկսեալ Քարանթինայէն Տլպպայա երկարող ծովեզերեայ ճամբան պիտի գործածուի հետեւեալ ձեւով.

Տլպպայայէն դէպի Պէյրութ առաւօտեան ժամը 6:00էն կէսօրուան ժամը 12:00:

Պէյրութէն դէպի Տլպպայա՝ կէսօրուան ժամը 12:00էն առաւօտեան ժամը 6:00:

ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնին առիթով, Կիրակի, 15 Օգոստոս 1999ին, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. պատարագ պիտի մատուցէ եւ պիտի քարոզէ՝

ՀՈԳՇ. Տ. ՓԱՌԷՆ ՎՐԴ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Կը հրաւիրենք հաւատացեալները՝ ներկայ ըլլալու հանդիսաւոր Ս. պատարագին եւ մասնակցելու աւանդական խաղողօրհնէքին:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՊԱՇՏՕՆԵԱՅ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Ազգային Առաջնորդարանը կարիքը ունի համակարգիչի վրայ աշխատող պաշտօնեայի մը: Թեկնածուն քաջածանօթ պէտք է ըլլայ WINDOWS - EXCEL - WORD համակարգչային դրութեանց: Փորձառութիւն ունենալը նախընտրելի է:

Դիմումնագիրները ստանալու համար ներկայանալ Ազգային Առաջնորդարան, Երկուշաբթիէն Ուրբաթ, ժամը 9:00էն 1:00:

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԱՅ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնին առիթով, Կիրակի, 15 Օգոստոս 1999ին, Նոր Ասանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. պատարագ պիտի մատուցէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱԶԵՐԵԱՆ
(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Սկիզբ ժամերգութեան	*ժամը 7:30*
Ս. պատարագ	*ժամը 9:30*
Քարոզ	*ժամը 10:30*
Խաղողօրհնէք	*ժամը 11:00*

Կը հրաւիրենք մեր սիրելի ժողովուրդի պաւականները՝ ներկայ ըլլալու հանդիսաւոր Ս. պատարագին եւ մասնակցելու հայ ժողովուրդին յատուկ ազգային աւանդութեան՝ խաղողօրհնէքին:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

HARBOYAN TRADE CENTER
(MASTER MALL)
ՎԱՐՁՈՒ ԿԱՄ ՏԱՄԱՆՈՎ

20 խանութներ յատկացուած ոսկերիչներու Master Mallի մէջ:

Հետաքրքրուողները կրնան դիմել «Հարպոյեան» գրասենեակ, հեռ. 01-267628 եւ 03/609230:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԸՐՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄԸ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՐՏԱՏՈՄՍԵՐՈՒ



Նախարար Քըրմ Մամլոյ ասուլիսին պահուն

Ելեւմուտքի նախարար Ժորժ Քըրմ երէկ տուաւ մամլոյ ասուլիս մը եւ յայտարարեց հրապարակումը պետական պարտատոմսերու, որոնց միջոցաւ պիտի վճարուին կապալառուներու, հիւանդանոցներու եւ պետութեան կողմէ գնուող հողերու սեփականատէրերու պարտքերը:

Քըրմ ըսաւ, որ պետութեան վեծագումար պարտքերուն եւ պատրաստ գումարներու չգոյութեան պատճառով որոշուած է այս ձեւով կատարել վճարումները:

Պետական պարտատոմսերը ունին երեք տարուան կեանք եւ անոնց տարեկան տոկոսը պիտի համապատասխանէ Միացեալ Նահանգներու պարտատոմսերու տոկոսին (մօտաւորապէս՝ 5,63%): Անիկա ի գօրու կը համարուի 6 Օգոստոսէն սկսեալ:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Սեւակ Արզումանեանի ընդ Ալիք Մկրտիչեանի ամուսնութեան առիթով,
Սագօ Արմէնեան 100,000 լ.ո.

●Սարգիս Մանուկբեճեանի մահուան առիթով,
Սագօ Արմէնեան 100,000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Վահէ Սիւրճեան 100$
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Մարկարոսեան 50$

«ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ» ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտարարել, որ Ս. Աթոռոյս վեհափառ հայրապետին Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. կաթողիկոսի բարձր տնօրինութեամբ, կաթողիկոսարանէն ներս հաստատուեցաւ

«ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ» ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Երջանկայիշատակ Տ. Տ. Գարեգին Ա. կաթողիկոսի վախճանման քառասունքին առիթով իր արտասանած խօսքին մէջ, վեհափառ հայրապետը յայտարարեց այս հիմնադրամին հաստատումը եւ կոչ ուղղեց հաւնգուցեալ վեհափառի աշակերտներուն, բարեկամներուն ու մեր ժողովուրդի զաւակներուն, իրենց առատաձեռն նուիրատուութիւններով մասնակից դառնալու յիշեալ հիմնադրամի շուտափոյթ գոյացման:

Հիմնադրամին եկամուտով պիտի հրատարակուին պատմաեկեղեցագիտական, կրօնագիտական ու աստուածաբանական բնագաւառներուն պատկանող գործեր, որոնց նկատմամբ յատուկ ներաքրքրութիւն ունեցած է հաւնգուցեալ հայրապետը:

Նուիրատուութիւնները կարելի է կատարել ուղղակի կաթողիկոսարան եւ կամ դրամատնային փոխանցումով, հետեւեալ հաշիւին.

Bank: Credit Libanais SAL
Bourj Hammoud Branch
Lebanon
Account: ARMENIAN CATHOLICOSATE OF CILICIA
Acc. No: 012 001 160 0004685 00 2
Swift Code: CLIBLBBX

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՄԱՀԱԶԴ

«Է. Ակնունի» կոմիտէն կը գուժէ իր շրջանի հաւատաւոր ընկերներէն՝

ՀԱՄԲԱՐ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ արկածի հետեւանքով:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մարիամ (Հաննէ) Մկրտիչեան եւ զաւակները
Զարուհի եւ Սարգիս
Տէր եւ տիկին Յակոբ Մկրտիչեան
Տէր եւ տիկին Եուսէֆ Հաուա եւ զաւակները
Տէր եւ տիկին Ժամիլ Մանտոս եւ զաւակները
Տէր եւ տիկին Մովսէս Տէր Մովսէսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Ժորժ Մանտոս եւ զաւակները
Տէր եւ տիկին Շրպէլ Խալիլ եւ զաւակները
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, քեռիին եւ հարազատին՝

ՀԱՄԲԱՐ (ԱԿԱ) ՄԿՐՏԻՉԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ 1944ին)

մահր, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 13 Օգոստոս 1999, կէսօրէ ետք ժամը 6:00ին, ինքնաշարժի արկածի հետեւանքով:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 14 Օգոստոս, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին, Ֆանարի մատրան մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ագպային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:

●Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Ֆանար, Էլլաւանի Ժողովրդային Բնակարաններ, Կիրակի 15, Երկուշաբթի 16 եւ Երեքշաբթի 17 Օգոստոս 1999ին:

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ՀԱՅԹԱՅԹՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ԱՒԵԼՆԱՅ, ԻՍԿ ՊԵՆԶԻՆԻ ԳԻՆԻՆ ՅԱՒԵԼՈՒՄԸ ԱՆԽՈՒՍԱՓԵԼԻ Է

ԿԸՍԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ԹՐԱՊՈՒԼՍԻ

Ջրեւէկտրականութեան նախարար Սիւլէյման Թրապուլսի երէկ յայտնեց, որ ժամհուրի ելեկտրականացման մէջ սկսած է բանիլ հարիւր մեկաուաթ ուժգնութեամբ փոխարկիչ մը, որուն շնորհիւ մայրաքաղաքին հոսանք հայթայթելու ժամերը պիտի աւելնան:

Ելեկտրականութեան ընկերութեան ընդհանուր տնօրէն Ժորժ Մուաուատ երէկ յայտարարեց, որ ժամհուրի եւ Պսալիմի ելեկտրականներուն վրայ իսրայէլեան օդուժի վերջին յարձակումները աւելի ծանր վնաս պատճառած են քան 1996ի յարձակումը, «որովհետեւ այս անգամ քանդուած են հիմնական փոխարկիչ (թրանսֆորմաթէօր)ներ»:

Մուաուատ ըսաւ, որ միջազգային չուկային մէջ չկան նոր սարքեր եւ հետեւարար ելեկտրականութեան ընկերութիւնը ստիպուած է ապսպրանքով պատրաստել տալ կանոնք, որոնց պատրաստութիւնը պիտի տեւէ առնուազն ութ ամիս:

Մուաուատ աւելցուց, որ ամենայնդէպս անմիջապէս պիտի սկսի հոսանքի հայթայթումին աստիճանարար յաւելումը Պէյրութի մէկ մասին մինչեւ Սեպտեմբերի վերջը հոսանքի բնականոն հայթայթումի հասնելով:

Երէկ տուած իր մամլոյ ասուլիսին մէջ Մուաուատ ըսաւ, որ նորոգութիւնը կատարելու նպատակով, ընկերութիւնը արդէն համաձայնած է օտար եւ տեղացի կապալառու ընկերութիւններու հետ եւ անոնք երէկ սկսած են աշխատանքի:

Քարիւղի եւ ջրեւէկտրականութեան նախարար Սիւլէյման Թրապուլսի երէկ բացատրութիւններ տուաւ վառելանիւթերու պիները աւելցնելու նախանցեալ օրուան իր որոշումին պրպտաճառներուն մասին:

Նախարարը ըսաւ, որ պենզինի սակի 2000 յ. ոսկիի

Տես՝ էջ 10

ԲԱԽՏԱԻՈՐՈՒԱԾ

Տէր եւ տիկին Յարութիւն եւ Թամար Սուրճեան բախտաւորուած են առջիւնեկ աղջիկ զաւակով մը

ՆԱՐՕՏ

Ուրբաթ, 13 Օգոստոս 1999

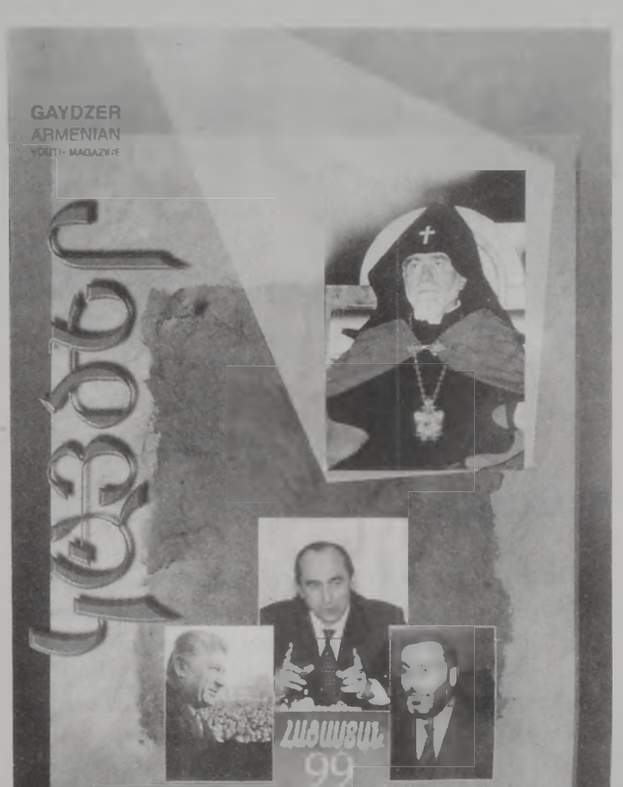
ՍՏԱՑԱՆՔ «ԱՆԱՊԱՀՈՎ ՕՐԵՐ»

Հեղինակ՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿՈՒԱՆԵԱՆ
Պէյրութ 1999

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Սարգիս Մանուկբեճեանի մահուան առիթով, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Տէր եւ տիկին Վահէ Վարժապետեան 100,000 լ.ո., տիար Անթուան Քըլտաեան հաստատութիւն եւ որդիք 100,000 լ.ո., տիկին Ռոզա Միխայիլիտիս 50,000 լ.ո., տիար Մոնի Հատտատ 50,000 լ.ո., տիար Տանի Հատտատ 50,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Խաչիկ Տիմիճեան 50,000 լ.ո., տիար Ճէմիլ Քայէք 40,000 լ.ո., տիար Գրիգոր Գասարճեան 25,000 լ.ո., տիար Մուսթաֆա Սիւճըր 25,000 լ.ո., տիար Ժորժ Եուսէֆ 25,000 լ.ո., Սահտ Իսրահիմ Մանսուր 20,000 լ.ո., տիկին Ագատուհի Մանուկբեճեան 20,000 լ.ո., տիար Ատել Քանէյտի եւ ընտանիք 20,000 լ.ո., տիար Նապիլ Լոնէն 20,000 լ.ո., տիար Սամուէլ Շահպազեան 20,000 լ.ո., տիար Վազգէն Թէճիրեան 20,000 լ.ո., տիար Լուքֆիկ Ճըրճըրեան 15,000 լ.ո., տիար Յարութիւն Ալապաշեան 15,000 լ.ո., տիկին Անիւսա Մրտաւուար 10,000 լ.ո., տիար Ժորժ Տիպ Քասսիս 10,000 լ.ո., տիկին Սիլվա Միխայիլիտիս 50 $, տէր եւ տիկին Յարութիւն Մնձերեան 50 $, Նէտի Նըժմըդ Սահրա Սին էլ Ֆիլ 30 $, տէր եւ տիկին Սամուէլ Գաբրիէլեան 20 $, տիար Միշէլ Քուէյք 20$, տիար Մարուն Ճիպէյլի 20 $, տիար Էլի Ժապուր 10 $, տիար Յովհաննէս Մելքիսէթեան 10 $, տէր եւ տիկին Յակոբ Գասապեան 10 $, տիար Ալֆրէտ Ապու Խալիլ 10 $:



ՔՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ
●Յօգուտ՝ ինքնակառավարման մարմիններու բիւրեղ ձեւաւորման

ԵՐԿԻՐ
●Ռազմավարական եւ ազգային հետաքննութիւններու կեդրոն
●Հասարակական եւ մշակութային ներկայիս իրավիճակը
●Հայաստանի իշխանութիւնները

ՄՇԱԿՈՒՅԹԱՅԻՆ
●Մի կողմը պապար է, միւս կողմը՝ սինեմա

ԱՄՊԻՈՆ
●Հ.Յ.Դ. Զաւարեան Ուսանողական Միութեան 95ամեակ

ԵՐԿԻՐ
●Շուշուայ ալատագրման եօթներորդ տարեդարձ

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
●Ձոյգ ձեռնարկ մէկ տեսլական
●Արագածի հնոցը

ԱՄՊԻՈՆ
●Մի՞թէ կը լսենք փլուզումի այս վարհուրելի ձայները
●Kosovo and NATO

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ
●Արեւմտեան վինուավարութիւնը, անկօր ՄԱԿը եւ կորդացած վերքեր

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
●Հասարակական մկրտութիւն՝ Դիցմայրիում

ՄՇԱԿՈՒՅԹԱՅԻՆ
●Նարեկ Աւետիսեան՝ Բիւենալէում

ՓԵՏՐՈՒԱԼ
●Ոգեկոչում

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
●Թրակիոյ եւ Մակեդոնիոյ հայ գաղութները

ՀԱՅ ԴԱՏ
●Ոգեկոչման երթ՝ Հայոց Մեծ Եղեռնի օրւան առիթով

ՄՇԱԿՈՒՅԹԱՅԻՆ
●Միաձոյլ եւ բիւրեղ ձայներու կարկաչը

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ
●Տեղեկատու
●ՈՍՊՆԵԱԿ
●ԽԱՉԲԱՌ

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱՒԷՐ

ՌՈՒԲԷՆ ՆԱԶԱՐԷԹ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ
ԵՒ
ՆԱՆՈՐ ՎԱՐԱՆԴ ԱԼԵՔՍԱՆՏՐԵԱՆ

Կը հրաւիրեն իրենց հարազատները, բարեկամները, ընկերները եւ ուսուցիչները իրենց Ս. Պսակի խորհուրդին, Շաբաթ, 21 Օգոստոսի երեկոյեան ժամը 5:00ին, Պիքֆայայի Ս. Աստուածածին մատրան մէջ:

●*Շնորհաւորութիւն՝ տեղւոյն վրայ:*

●*Փոխան ծաղկեկողովի կամ նուէրի, կը խնդրուի նուիրատուութիւն կատարել Համազգայինի ճեմարանին:*

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ անձնական հրաւէր:

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԲԱՐԵԿԱՐԳԵԼՈՒ ՀԱՐՑՈՎ

ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ ԹՈՒՐՔ ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐՈՒ ԵՒ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԵՒ

ԱՆԳԱՐԱ, 13 (ՌՈՅԹԵՐ).- Թրքական ոստիկանութիւնը Ուրբաթ օր աշխատաւորական սենտիքաններու կողմէ բնդհանուր գործադուլի մը ծիրէն ներս կազմակերպուած ցոյցի մը բնթացքին արցունքաբեր կապ սրսկեց ցուցարարներու վրայ, որոնք կը բողոքէին բնկերային ապահովագրութեան տապնապալի պրութիւնը բարեկարգելու կառավարութեան ծրագիրներուն դէմ:

Բախումներ տեղի ունեցան երբ չուրջ 3000 պետական պաշտօնեաներ փորձեցին կեդրոնական Անկարայի մէկ քառուղի մը գրաւել եւ ոստիկանութիւնը արցունքաբեր կապ սրսկեց ցուցարարներու վրայ, րսին ականատեսներ:

Մինչ այդ, խորհրդարանին մէջ երեսփոխաններ կը քուէարկէին սենտիքաներուն կողմէ մերժուող չարք մը օրինագիծերէն մկկուն:

Ցուցարարները կերպրնկալ չիշեր արձակեցին ոստիկանութեան վրայ եւ Դրամական Միջազգային Ֆոնտին դէմ արտայայտութիւններ բացագանչեցին՝ կայն մոլիչ ուժը նկատելով կառավարութեան կողմէ առաջադրուած չարք մը բարեկարգումներու: Ցուցարարները աւելի ուշ խաղաղօրէն ցրուեցան:

Սենտիքաներու պաշտօնատարներ րսին, թէ աշխատաւորներ Պոլսոյ եւ Անատոլուի տարածքին այլ քաղաքներու մէջ աշխատանքի չեն ձեռնարկած:

«Բողոքը կը չարունակուի: Մեր նպատակը կառավարութեան ուղղուած քաղաքական կշռադատումն է», րսաւ «Թուրք-Իշ» գրխատւոր համագործակցութեան պեկտար Պայրամ Մերալ թղթակիցներու:

Վարչապետ Պիւլէնթ Էճեւիտ կ'րսէ, թէ ընկերային ապահովագրութեան ներկայ պրութիւնը պիտի տապալի եթէ չբարեկարգուի: Կրնախատեսուի, որ պրութեան պիւտճէական բացը 1999ին 5,87 միլիառ տոլարի հասնի:



Թուրք ցուցարարներ ոստիկանութեան դէմ յանդիման

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԵՒ ՃԱՓՈՆ ՊԻՏԻ ՍՏՈՐԱԳՐԵԼ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ՝ ՄԻՋՅԱՄԱՔԱՄԱՍԱՅԻՆ ՀՐԹԻՌՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ՊԱՇՏՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՍՏԵՂԾԵԼՈՒ ԳԾՈՎ

ԹՈՔԻՕ, 13 (ՌՈՅԹԵՐ).- Ճափոնի կառավարութիւնը Ուրբաթ օր պաշտօնապէս հաւանութիւն տուաւ Միացեալ Նահանգներուն հետ ստորագրելիք համաձայնութեան, որ կ'առնչուի հակամիջյամաքամասային հրթիռներու գծով միացեալ հետազօտութեան մը մանրամասնութիւններուն:

Վերոյիշեալ ծրագիրին մասին սկզբնական համաձայնութիւն մը գոյացած էր անցեալ տարի, երբ Հիւսիսային Քորէա միջյամաքամասային հրթիռ մը փորձարկեց չրջանին մէջ: Հրթիռը անցած էր Ճափոնի սահմաններէն եւ խաղաղականի ջուրերուն մէջ ինկած:

Թոքիօ եւ Ուաշինկթըն մօտ օրէն պիտի որոշեն, թէ միացեալ ծրագիրը ե՞ր կործադրութեան պիտի դրուի: Ճափոն 960 միլիոն եէնով (8,35 միլիոն տոլար) մասնակցութիւն պիտի բերէ հետազօտութիւններուն: Կրնախատեսուի, որ ամբողջ ծրագիրը 20 - 30 միլիառ տոլար արժէ: Միջյամաքամասային հրթիռներէ պաշտպանուելու համար կատարուելիք հետազօտութիւնները պիտի փորձեն հաստատել պաշտպանողական ցանց մը, որ 3 հազար քմ. հեռաւորութեանէն պիտի կարենայ «կպայ» միջյամաքամասային հրթիռը եւ անոր դէմ հրթիռներ պիտի արձակէ:

Ճափոն եւ Միացեալ Նահանգներ անցնող քանի մը չաբթուան մէջ թափ տուին միացեալ ծրագիրին գծով կատարուող բանակցութիւններուն, որովհետեւ Հիւսիսային Քորէա կը սպառնայ նոր հրթիռ մը փորձարկել: Փիոնկեանկի նոր հրթիռը կրնայ մինչեւ ամերիկեան ցամաքամասը հասնիլ տանջելով ամերիկեան կարգ մը նահանգներ:

Միւս կողմէ, Ճափոնի լրատուական աղբիւրները հաղորդեցին, որ Թոքիօ պատրաստ վիճակի մէջ դրած է «Էյճիս» հրթիռներ կրող «Զոքաս» մարտանաւերը: «Փիտոս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ չորս մարտանաւերը Ճափոնի ծովուն մէջ կը հսկեն որեւէ պահու հակադարձելու համար Հիւսիսային Քորէայի արձակելիք հրթիռին:

ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹԱՅՒԱՆԻ ՍԻՋԵՒ ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԲԱԽՈՒՄ ՄԸ ՈՐԵՒԷ ԱՏԵՆ ԿՐՆԱՅ ԾԱՅՐ ՏԱԼ

ԿԸ ԳՐԷ ՀՈՆԿ ՔՈՆԿԻ ՄԷՋ ԼՈՅՍ ՏԵՍՆՈՂ ԹԵՐԹ ՄԸ

ՓԵՔԻՆ, 13 (ՌՈՅԹԵՐ).- Հոնկ Քոնկի մէջ լոյս տեսնող օրաթերթ մը Ուրբաթ օր կը գրէր, որ Չինաստանի եւ Թայուանի միջեւ զինուորական բախում մը որեւէ ատեն կրնայ ծայր տալ:

«Ուեն Ուէյ Փօ» օրաթերթը դիտել տուած է, որ երկու երկիրներուն միջեւ զինուորական իրավիճակը չատ աւելի լուրջ է ու մտահոգիչ քան ինչ որ կը տեսնեն արտասահմանէն: Օրաթերթը հրապարակած էր գինափորձերու նկարներ՝ առանց սակայն նչելու, թէ երբ տեղի ունեցած են ատոնք: Համաձայնաւար կոնսակցութեան եւ փեքինի գօրակցութիւնը վայելող օրաթերթը չեչտեց, որ տապնապի մը պարագային, նոյնիսկ եթէ Միացեալ Նահանգներ միջամտեն՝ Չինաստան տեղի պիտի չտայ եւ պիտի չհրաժարի ուժի կործածութենէն:

Փեքին անցեալ ամիսն ի վեր խօսքի պատերազմի մը ձեռնարկած է Թայուանի դէմ, որուն նախագահ Լի Թէնկ Հուի յայտարարած էր, թէ երկու երկիրներուն միջեւ կապերը պէտք է հիմնուած ըլլան «պետութենէ պետութիւն» սկզբունքին վրայ: Փեքին պատասխանեց եւ անընդունելի նկատեց Լիի յայտարարութիւնը, որ կը հակադրուի «Մէկ Չինաստան»ի սկզբունքին: Փեքին անջատուած նահանգ կը նկատէ Թայուանը, որ կը սպառնայ անկախութիւն հռչակել, եթէ Չինաստան իր դէմ զինուորական գործողութեան մը ձեռնարկէ:

ԻՐԱՔԻ ԹԱՓԻ ԿԱՄԵՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ԱՋԱՏ ՊԻՏԻ ԱՐՁԱԿԷ ՓԱՔԻՍՏԱՆՅԻ ՈՒԹ ՉԻՆՈՒՈՐՆԵՐ

ՆԻԻ ՏԷԼՀԻ, 13 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Հնդկաստան Ուրբաթ օր յայտարարեց, որ իբրեւ բարի կամեցողութեան *ժեսթ*, Փաքիստանի յայտնած է, որ ապատ պիտի արձակէ փաքիստանցի ութ կինուորներ, որոնք վերջերս ձերբակալուած էին Քաշմիրի մէջ:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը դիտել տուաւ, որ Փաքիստանի անկախութեան օրուան նախօրեակին, Նիւ Տելհի կինուորները ապատ արձակելու որոշումը տուած է: Բանբերը աւելցուց, որ նախարարութիւնը Փաքիստանի դեսպանատան փոխանցած է որոշումը:

Փաքիստանի արտաքին գործոց նախարար Սարթաժ Ազիզ «դրական քայլ» նկատեց Հնդկաստանի որոշումը այն պահուն, երբ երկու երկիրներուն միջեւ լարուածութիւնը տակաւին չէ մեղմացած հրնդկական ուժերուն կողմէ վար առնուած փաքիստանեան օդանաւին պատճառով: Ազիզ աւելցուց, որ Իսլամապատ իր կարգին, ապատ արձակած է հնդիկ օդաչուն. այս արարքն ալ դրական քայլ պէտք է նկատել: Ազիզ ըսաւ նաեւ, որ ութ կինուորները հաւանաբար մաս կը կազմեն Քաշմիրի մէջ Մայիսէն ի վեր «կորսուած» փաքիստանցի 24 կինուորներուն:

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԵՒ 11ԻՆ

ՍԵՒ ԾՈՎՈՒ ԵՒ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆ ԵԱԼԹԱՅԻ ՄԷՋ

Սեւ ծովու եւ Պալթեան շրջաններու 20 պետութեանց ղեկավարները Սեպտեմբեր 10ին եւ 11ին Ուքրանիոյ Եալթա քաղաքին մէջ ժողով մը պիտի գումարեն՝ եւրոպական համարկումին վերաբերող հարցեր քննարկելու համար:

Ուքրանիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը՝ Սերհի Պորոտենքով, այս շաբաթ յայտնած է, թէ նախագահները պիտի քննարկեն երկու շրջաններուն մէջ քաղաքական եւ տնտեսական գործակցութեան, ինչպէս նաեւ՝ միացեալ միջոցառումներու հարցերը, յառաջիկայ դարուն եւրոպայի մէջ բաժանման նոր գիծեր կանխարգիլելու համար:

Ան ըսած է, նաեւ, որ նախագահները պիտի փորձեն փարատել մտահոգութիւնները ինչ կը վերաբերի այն հարցին, թէ եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի դէմ Արեւելք ընդարձակումները կրնան նոր «երկաթեայ վարագոյր»ի մը ստեղծման յանգիլ՝ ցամաքամասը բաժնելով հարուստ եւ նուազ բարգաւաճ պետութիւններու միջեւ:

(ՌՈՅԹԵՐՉ)

Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ
ԷՇՐԵՖԻԷՆ

ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆ

Աստուածածնայ Վերափոխման Ս. Տօնին առիթով, որուն հետ կապուած է Հայոց Նաւասարդը եւ Հայոց Հունձքի տօնը, Կիրակի, 15 Օգոստոս 1999ին, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ պիտի մատուցուի Ս. եւ անսահման պատարագ եւ պիտի տրուի յատուկ պատշաճի քարոզ:

Յատուկ պատարագի պիտի կատարուի հանդիսաւոր Անդաստան, խաղողի եւ ցորենի աւանդական օրհնութիւն, որուն ետք խաղողն ու ցորենի հասկերը պիտի բաշխուին ժողովուրդին:

Կը հրաւիրենք հայ եկեղեցւոյ պաւականները, որ հաղորդակից դառնան օրուան քրիստոնէական եւ ազգային տօներուն ընդմէջէն եկող ապրումներուն:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆԸ

Ս. Աստուածածնի Վերափոխման տօնին առիթով, պիտի պատարագէ եւ խաղողօրհնէք պիտի կատարէ՝

ԳԵՐԱՊԱՅԾԱՌ ՀԱՅՐ ԵՂԻԱ
Թ. Ծ. Վ. ԵՂԻԱՅԵԱՆ

(Մեծաւոր Հռոմի Ք. Լեւոնեան Հայ Վարժարանի)

Կիրակի, 15 Օգոստոս 1999, առաւօտեան ժամը 10:00ին, Զալքալի հայ կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ:

ՇԱԲԱԹ - Երկուշաբթի, 16 Օգոստոս 1999, Օր Մեռելոցի առիթով, Ս. պատարագ պիտի մատուցուի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 8:00ին:

ԻՐԱՔ ՀԱԿՕԴԱՅԻՆ ՀՐԹԻՌՆԵՐ ԱՐՁԱԿԵՑ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ

ԱՆԳԱՐԱ, 13 (ՌՈՅԹԵՐՉ).- Իրաք Ուրբաթ օր հրթիռներ արձակեց հիւսիսային «արգիլեալ գօտի»ին վերեւ հսկողութեան թռիչքներ կատարող ամերիկեան օդանաւերուն ուղղութեամբ, յայտնեց ամերիկեան օդուժի մէկ բանբերը:

Բանբերը աւելցուց, որ անցեալ Դեկտեմբերէն ի վեր, առաջին անգամ ըլլալով Իրաք հակօդային հրթիռներ կ'արձակէր արեւմտեան օդանաւերուն դէմ: Ամերիկացի բանբերը չըսաւ, սակայն թէ իրաքեան ուժերը քանի՞ հրթիռ արձակած են: Ան յայտնեց, որ ամերիկեան օդանաւերը անվնաս վերադարձած են թրքական Ինճիրլիք խարիսխը:

Միւս կողմէ, *«Սաուրա»* պաշտօնաթերթը Ուրբաթ օր կը գրէր, որ ՄԱԿի հաստատած պատժամիջոցներուն պատճառով երկրին մէջ բարձրացած է մանուկներու մահուան հաւեւմատութիւնը: Պատժամիջոցները կը կործանեն Իրաքի տնտեսութիւնը եւ միլիոնաւոր քաղաքացիներու մահը կը պատճառեն, աւելցուց *«Սաուրա»*:

ՄԱԿի գործակալութիւն մը Հինգշաբթի օր յայտնած էր, թէ պատժամիջոցներուն հաստատումէն ի վեր, Պաղտատի կառավարութեան հակակշիռին ենթակայ շրջանները մէջ կրկնապատկուած է մանուկներու մահուան հաւեւմատութիւնը:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՒՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՔՈԼԷՃ

«ՄԱՐԿՕ ՊԱՊԻԿԵԱՆ» ԴԱՍԱԿԱՆ ԵՐԳԵՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆՔ - 1999

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճը երրորդ անգամ ըլլալով կը կազմակերպէ «ՄԱՐԿՕ ՊԱՊԻԿԵԱՆ» երաժշտական մրցոյանքը, զոր կը հովանաւորէ համանուն հիմնարկը, որ այդ նպատակին համար կը տրամադրէ հինգ հազար (5000 $) ամերիկեան տոլար բաշխելի առաջին երեք մրցանակակիրներու միջեւ՝ հետեւեալ համեմատութեամբ.-

Ա. մրցանակ՝ 2500 տոլար
Բ. մրցանակ՝ 1500 տոլար
Գ. մրցանակ՝ 1000 տոլար

Սոյն մրցանքը յատկացուած է երգչային իգական ձայներու երեք տեսակներուն՝ երկու դասաւորումով.

ա.- *Սոփրանօ*
բ.- *Ալթօ կամ մեցցօ - սոփրանօ*

Այս մրցանքին կրնան մասնակցիլ վկայեալ կամ ոչ վկայեալ այն բոլոր երգչուհիները, որոնց տարիքային առաւելագոյն սահմանը երեսուն է:

Երգեցողութեան այս Ա. մրցանքը ունի միջազգային բնոյթ եւ կ'ընդգրկէ հետեւեալ երկիրները՝ Լիբանան, Սուրիա, Յորդանան, Եգիպտոս, Կիպրոս եւ Հայաստան:

Մրցանքը հրապարակային է՝ ազատ մուտքով եւ տեղի պիտի ունենայ երկու հանգրուանով.- 13 եւ 14 Դեկտեմբեր 1999, Համազգայինի Նշան Փալանճեան հեմարանի «Վասպուրական» սրահին մէջ, «Հիւսէյն Պէյհում» փողոց, Զոքաք էլ Պլաթ, Պէյրութ: Իսկ երեք դափնեկիրները հանրութեան պիտի ներկայանան հրապարակային միացեալ հանդերգով մը, որ տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 17 Դեկտեմբեր 1999, երեկոյեան ժամը 9:00ին, Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանի *«Էսեմ'պլի Հոլ»*ին մէջ:

Մրցանքը կը բաղկանայ երկու պարտադիր եւ մէկ ազատ կտորներէ, որոնք պէտք է ընտրուին բնագրային (original) օրինակներէ (ոչ պատշաճեցուած), զորս պէտք է ստանալ Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճի քարտուղարութենէն:

Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճի քարտուղարութեան մօտ, ամէն կէսօրէ ետք, բացի Կիրակի օրերէն, ժամը 3:00էն 7:00:

Մասնակցութեան սակ՝ 50,000 լիբանանեան ոսկի:

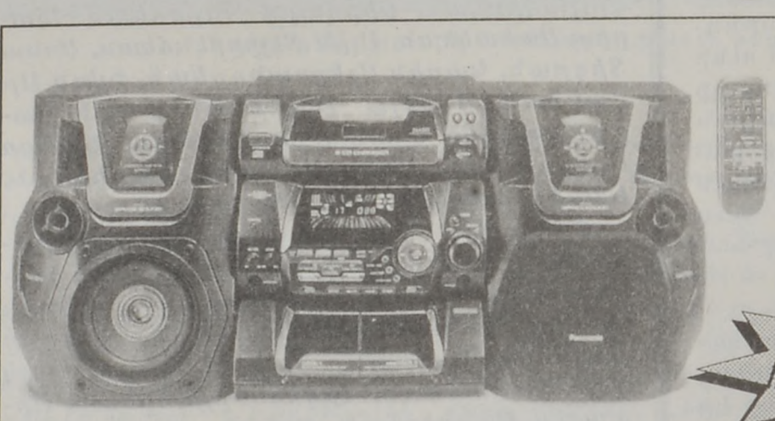
Արձանագրութեան վերջին պայմանաժամ՝ 15 Հոկտեմբեր 1999:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար կապուիլ հետեւեալ թիւերուն՝

Հեռաձայն - 01 - 265899 կամ 01 - 249375
E-mail - hamazcen@Cyberia.net.lb

ՏՆՕՐԷՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Panasonic



ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ



Free headphones

Free carrying case

ԱՊԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ, ՀԵՌ. 01-241000

ԱԼՊԷՐԹ ԲԱԶԷԵԱՆ՝ ԵՐԵՒԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏ

11 Օգոստոսին Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ Վազգէն Սարգսեան Երեւանի քաղաքապետարանի աշխատակազմին եւ համայնքներու ղեկավարներուն ներկայացուց Երեւանի նոր քաղաքապետ Ալպէրթ Բազէեանը:

Վարչապետ Սարգսեան չնորհակալութիւն յայտնեց Երեւանի նախկին քաղաքապետ Սուրէն Արրահամեանին՝ նշելով, որ ան իր պաշտօնավարութեան կարճ ժամանակամիջոցի ընթացքին հասած է մեծ արդիւնքներու: Ան չնորհակալութեան խօսք ուղղեց նաեւ փոխքաղաքապետ Համօ Արվեանին՝ այդ փոխանցման ժամանակաշրջանին քաղաքապետի պաշտօնը յաջ ձեւով կատարելուն համար:

Վարչապետը րնդգծեց, թէ կատարուած է ճիշդ րնտրութիւն, եւ թէ Ա. Բազէեան հանրածանօթ քաղաքական գործիչ է եւ իր նոր պաշտօնի ստանձնումով կը նպաստէ ոչ միայն Երեւանի, այլեւ հանրապետութեան վիճակի բարելաւման: Վ. Սարգսեան նշեց նաեւ, թէ կառավարութիւնը եւ անձամբ վարչապետը պիտի աջակցին Ա. Բազէեանի:

Ալպէրթ Բազէեան իր կարգին խօսք առնելով չնորհակալութիւն յայտնեց հանրապետութեան ղեկավարութեան իր հանդէպ ունեցած վստահութեան համար եւ յոյս յայտնեց, որ միացեալ ջանքերով կարելի կ'րլլայ լուծել րնակչութիւնը յուզող խնդիրները: Բազէեան առաջնահերթօրէն կարեւոր նկատեց յառաջիկային տեղի ունենալիք Հայաստան-Սփիւռք խորհրդաժողովը եւ համահայկական մարզական խաղերը: Ան նաեւ նշեց, որ չ'ուզեր քատրային յեղափոխութիւն մը սկսիլ քաղաքապետարանէն ներս եւ խնդրեց, որ այդ գծով ոչ մէկ միջնորդութիւն րլլայ:

Ապա վարչապետ Սարգսեան խօսքը ուղղելով քաղաքապետարանի աշխատակազմին՝ րսաւ, որ Երեւանի իշխանութիւններուն առջեւ ծառացած են լուրջ խնդիրներ եւ անոնցմէ կը պահանջուի ամրողջական աջակցութիւն ցուցարերել քաղաքապետին:

Վարչապետը նշեց նաեւ, թէ կառավարութիւնը առաջին հերթին պիտի անդրադառնայ Երեւան քաղաքի կառավարման համակարգի խնդիրին եւ աւելցուց, որ Երեւանը պէտք է կառավարուի մէկ կեդրոնէ, վասն մէկ քաղաքականութիւն եւ ունենայ մէկ պիւտճէ. անհրաժեշտութեան պարագային պիտի կատարուին սահմանադրական փոփոխութիւններ:

Հանդիպման րնթացքին խօսք առին նաեւ Հայաստանի տարածքային կառավարման նախարար Խոսրով Յարութիւնեան եւ ներքին գործոց նախարար, Երեւանի նախկին քաղաքապետ Սուրէն Արրահամեան:

Ո՞Վ ՊԻՏԻ ՓՈԽԱՐԻՆԷ ԲԱԶԷԵԱՆԸ

Ալպէրթ Բազէեանի Երեւանի քաղաքապետ նշանակուելուն պատճառով թափուր մնացած Ազգային ժողովի փոխնախագահի պաշտօնին համար Հայաստանի Հանրապետական կուսակցութիւնը մօտ օրէն պիտի առաջադրէ իր թեկնածուն: Թէեւ խորհրդարանի փոխնախագահի պաշտօնը ստանձնողին մասին խօսք ունին րսելիք նաեւ երկրի բարձրաստիճան պաշտօնեաները, սակայն թեկնածութիւնը պէտք է հաստատուի ՀՀԿի կողմէ:

Օգոստոս 12ին ՀՀԿի խորհուրդը նիստի մը րնթացքին պիտի քննարկէր այդ հարցը, սակայն նախապէս ոչ մէկ անուն նշուեցաւ:

ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ՍԱՄՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ՇՐՋԵՑԱՆ ԱՐՑԱԽԻ ՁԱՆԱՁԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ

Հ. Յ. Դ. Երիտասարդական Համաձայնական 6րդ բանակումի մասնակիցները 9 Օգոստոսին ունկնդրեցին Արցախի զինուորական ներկայ իրավիճակին եւ քաղաքական բանակցութիւններու ընթացքին մասին զեկոյցներ: Առաջինը ներկայացուեցաւ Արցախի հրետանիի վարչութեան պետ, գնդապետ Վլատիկ Խաչատրեանի կողմէ, իսկ երկրորդը՝ Լեռնայինի Ղարաբաղի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքումեանին կողմէ:

Դասախօսութիւններէն ետք բանակումի կեանքը կազմակերպող զանազան յանձնախումբերը ունեցան իրենց աշխատանքային հանդիպումները: Նշենք, որ բանակումի լրատուական յանձնախումբը արդէն իսկ հրատարակած է իր խմբագրած թերթի առաջին թիւը. թերթը կը կոչուի «*Մենք*»:

Բանակումի երրորդ օրուան յայտագիրին մաս կը կազմէր նաեւ Արցախի տնտեսական եւ ընկերային վիճակին մասին դասախօսութիւն մը, որ ներկայացուեցաւ Լեռնայինի Ղարաբաղի Հանրապետութեան խորհրդարանի նախագահ Օլեկ Եսայեանի կողմէ:

10 Օգոստոսին, բանակողները բաժնուելով երեք խումբերու, այցելեցին Արցախի տարբեր շրջանները: Առաջին խումբը այցելեց Շուշի, Ղազանչեցոց եկեղեցին, ապա ուղղեցաւ դէպի Մտեփանակերտ: Մայրաքաղաքի մուտքին բանակողները իրենց յարգանքի տուրքը մատուցեցին նահատակներու գերեզմանին: Անոնք այցելութիւն տուին Արթիւր Մկրտչեանի շիրիմին եւ Աշոտ Բեկորի յուշարձանին, որուն առջեւ տեղի ունեցաւ տպաւորիչ յայտագիր մը: Բանակողները ապա առիթը ունեցան շրջելու քաղաքին մէջ եւ շփման մէջ մտնելու ստեփանակերտցի ժողովուրդին հետ:

Բանակողներու երկրորդ խումբը այցելեց Գանձասար եւ գիւղի տեղւոյն պատմած դրուագներուն ընդմէջէն ծանօթացաւ Արցախեան պայքարի օրերուն գանձասարցիներուն ցուցաբերած հայրենասիրութեան եւ յանդգնութեան:

Երրորդ խումբը այցելեց Քարվաճառի Դադիվանքը, որ կը գտնուի Մտեփանակերտէն 120 քմ. հեռու: Բանակողները այցելութիւն տուին նաեւ Պետոյի յիշատակին նուիրուած խաչքարին, որ կանգնեցուած է հոն, ուր 1994ին նահատակուեցաւ Պետոն:

ՓԱՒԼՈՆԻ ԳԼԽԱՒՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ՝ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆ

11 Օգոստոսին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մէջ կաթողիկոսական տեղապահ Ներսէս արք. Պոզապալեան ընդունեց Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսին մէջ հայկական հարցերով զբաղող երեսփոխանական խումբի համանախագահ Փրէնք Փալոնի գլխաւորած պատուիրակութեան անդամները: Անոնք վերջերս ժամանած էին Երեւան եւ 8 Օգոստոսին տեսակցութիւն ունեցած էին նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի, իսկ 9 Օգոստոսին վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի եւ Ազգային ժողովի նախագահ Կարէն Դեմիրճեանի հետ: Հիւրերուն կ'ուղեկցէր Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Մարքըլ Լեմըլն:

Ողջունելով հիւրերը՝ Ներսէս արք. Պոզապալեան խորհրդարանականներուն ներկայացուց Մայր Աթոռի հիմնադրութեան պատմութիւնը, ինչպես նաեւ անոր կրած փորձութիւնները Խորհրդային Միութեան տարիներէն մինչեւ երկրաշարժը, ղարաբաղեան համակարտութիւնը եւ Խորհրդային Միութեան փլուզումը:

«Փառք կու տամ Աստուծոյ, որ հայ եկեղեցին, յաղթահարելով այդ բոլոր փորձութիւնները, տեսաւ հայոց անկախ հանրապետութեան հոչակումը», րսաւ Ն. արք. Պոզապալեան:

Իր կարգին, պատուիրակութեան կողմէ շնորհակալական խօսք արտասանեց ծերակուտական Քոնի Մորելա:

Հանդիպման աւարտին հիւրերը ծանօթացան Էջմիածնի վեհարանին մէջ պահուող հայկական հոգեւոր եւ մշակութային արժէքներուն:

ՔՈՆԿՐԷՍԱԿԱՆՆԵՐԸ ԳԻՒՄՐԻ ՄԷՋ

Նոյն օրը պատուիրակութիւնը քանի մը ժամով մեկնեցաւ Գիւմրի, ուր ամերիկացի խորհրդարանականները ծանօթացան աղէտի հետեւանքներու վերացման գործընթացին: Անոնք դիտեցին երեւանեան իճուղիի վերականգնուող հրապարակը, ինչպես նաեւ քաղաքի կեդրոնը կառուցուող եռայարկ շինարարութիւնը, որ ծրագրուած է շահագործման յանձնել 7 Դեկտեմբերին: Հիւրերը այցելեցին Ալիս թաղամաս, ուր «Լիլիս»ի նիմնարկի ֆիլանսաւորումով ամերիկեան կարմիր Խաչը բնակութեան շէնքեր կը կառուցէ: Անոր առաջին փուլը՝ 8 շէնք 128 բնակարանով, աշնան պիտի յանձնուի անտուն գիւմրեցիներու, ինչպես արդէն նախապէս տեղեկացուցած էինք: Խորհրդարանականները այցելեցին նաեւ Գիւմրիի մանկատունը, որմէ ետք անոնք մեկնեցան «Ախուրիկ» կայարան, որ Գիւմրի-Կարս երկաթուղիի սանմանային անցակէտն է եւ արդէն քանի մը տարիէ չի գործեր:

«ԱՐՄԷՆԹԷԼ»Ի ՀԱՐՑՈՎ՝ ԴԱՏԱՐԱՆԸ ԿՈՂՄԵՐՈՒՆ ԱՌԱՋԱՐԿԵՑ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԳԱԼ

Երեքշաբթի, Օգոստոսի 10ին, Երեւանի մէջ, «Արմէնթէլ»ի հարցով բացուած պատական գործընթացի ծիրէն ներս, պատարան կողմերուն առաջարկեց մինչեւ յառաջիկայ Սեպտեմբեր 20 հաշտութեան գալ:

Հայաստանի կառավարութիւնը կը պնդէ, թէ ամերիկեան «Թի. Տապլըեու. Թի.» ընկերութիւնը 8 միլիոն տոլարի չահատուրք պէտք է վճարէ Հայաստանի կառավարութեան՝ հեռաձայնի մարկի բաժնեմասերու իր բաժինի վաճառքէն: «Թի. Տապլըեու. Թի.» իր բաժինը՝ բաժնեթուղթերու 49 տոկոսը, ծախած էր յունական «Օ.Թի.Ի.» ընկերութեան: Ձիչեալ տուրքին կումարը 17 միլիոնի բարձրացած է՝ ուշացումներու եւ այլ տուգանքներու պատճառով: «Թի. Տապլըեու. Թի.» կը մերժէ յիշեալ չահատուրքը վճարել՝ րսելով, թէ պնորդը («Օ.Թի.Ի.») ինքն է որ պէտք է այդ տուրքը վճարէ:

Քալիֆորնիա հաստատուած իրաւարանական «Մանաթ, Ֆելփս եւ Ֆիլիփս» հաստատութիւնը, որ կը ներկայացնէ Հայաստանի կառավարութեան չահերը պատական այս հարցին մէջ, պատարանին յայտնեց, թէ «Օ.Թի.Ի.ին հետ բանակցութիւններու րնթացքին չօշափելի յառաջխաղացք արձանագրուած է: Նոյն հաստատութեան իրաւարաններէն Վահէ Եպուզեան յայտնեց, թէ իշխանութիւնները կրնան պահանջել 8 միլիոն տոլար հիմնական գումարի կանձումով, սակայն «Թի. Տապլըեու. Թի.»ի իրաւարաններէն Վան Գրիգորեան րսաւ, թէ գրեթէ անկարելիութիւն մրն է իրենց պատր կորսնցնելը: Ան նաեւ րսաւ, թէ իր յաճախորդը («Թի. Տապլըեու. Թի.») կրնայ միայն համաձայն գտնուիլ, որ հրաժարի Հայաստանի կառավարութեան իրեն հասցուած վնասներու հատուցումը պահանջելէն: Գրիգորեան կ'ակնարկէր անցեալ տարի յունական ընկերութեան կողմէ «Թի. Տապլըեու. Թի.»ին վճարելի 70 միլիոն տոլարի սառեցումին, որ րստ երեւոյթին, տեղի ունեցած էր Հայաստանի կառավարութեան ճնշումին տակ:

Կառավարութիւնը ներկայացնող այլ իրաւարան մը՝ Վահան Յակոբեան նշեց, թէ կառավարութիւնը կը բանակցի միայն վճարումի ժամկէտները եւ կումարը ճրշդելու հարցին չուրջ:

Պաշտպանուող կողմը պատարանէն պահանջեց իրեն վկայականչել Հայաստանի կառավարութեան եւ «Արմէնթէլ»ի այդ օրերու բոլոր պատասխանատուները, որոնք ի պաշտօնէ առնչուած են բաժնեմասերու վաճառքին: Այս ցանկին մէջէն են Ռոպէրթ Քոչարեան, Հրանդ Բագրատեան եւ Արմէն Դարբինեան (նախկին վարչապետներ), Վահրամ Աւանէսեան, Պաւէլ Ղալթախչեան եւ Գրիգոր Պողպատեան (նախկին նախարարներ): Սակայն պատասուր Սուրէն Աւետիսեան րսաւ, թէ այս առաջարկը կը քննուի հաշտութեան բանակցութիւններէն ետք կայանալիք պատական նիստին:

ՅԻՇԱՏԱԿԻ ԳԻՐՔ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

«Գարեգին Ա. Ամենայն հայոց կաթողիկոսը հեռացաւ կեանքէն ոչ այնքան յաւճանչեցուած մեր իրականութեան կողմէ եւ ոչ այ այն տարիքր տարով, որ ինք կարող էր եւ ինք ունէր: Մենք հաւանաբար շատ երկար պէտք է ապրինք, որպէսզի հասկնանք, թէ մեր այս օրերուն ի՛նչ ապրային արժէք կորսնցուցինք, ինչ համաչխարհային արժէք կորսնցուցինք, եւ անոր պակասր որքանով կր զգանք եւ պիտի զգանք այսուհետեւ», յայտարարեց Հայաստանի Սահմանադրական դատարանի նախագահ Գագիկ Յարութիւնեան, Գարեգին Ա. Վեհափառի յիշատակին նուիրուած իր «Շարունակուող երկխօսութիւն...» գիրքի չնորհահանդէսի րնթացքին, որ տեղի ունեցաւ 11 Օգոստոսին, Սահմանադրական դատարանի չէնքին մէջ:

Շնորհահանդէսր սկսելէն առաջ ներկաները մէկ վայրկեան լուռիթեամբ յարգեցին քանի մր օր առաջ Երեւանի մէջ իր մահկանացուն կնքած Ժողովրդավարական հայրենիք կուսակցութեան նախագահ Էդուարդ Եգորեանի յիշատակր:

Գիրքր վախճանեալ Վեհափառ հայրապետի եւ հեղինակին միջեւ հանդիպումներու արդիւնք՝ տպաւորութիւն եւ յուշ, պաշտօնական ու մտերիմ գրոյցներու եւ երկխօսութիւններու վերարտադրում, որոնց թեման Հայաստանի մէջ քրիստոնէութիւնր իրրեւ պետական կրօն րնդունելու եւ պետականութեան կերտման գործին մէջ մտաւորականի, քաղաքական եւ պետական գործիչի դերն ու դերակատարութիւնր, ինչպէս նաեւ ազգային արժէքներու պահպանման անհրաժեշտութիւնն է:

Ապա հեղինակը րնդգծեց, թէ այդ գիրքր Գարեգին Ա. կաթողիկոսի յիշատակին նուիրուած առաջին երկխօսութիւնն է: Ան չնորհակալութիւն յայտնեց չնորհահանդէսին ներկայ եղող ազգային դարերար Հրայր Յովհաննեանին, որ ոչ միայն հովանաւորած է գիրքի հրատարակութիւնը, այլեւ անոր համար գրած է նաեւ փոքր յուշ մր:

Գագիկ Յարութիւնեանին չնորհաւորանքի եւ չնորհակալութեան խօսք րսին եւ Գարեգին Ա. կաթողիկոսի ծառայութիւնը գնահատելին Հայաստանի վարչապետ Վազգէն Սարգսեան, Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի տեղապահ Ներսէս արք. Պոզապալեան, Գարեգին արք. Ներսիսեան, Մեսրոպ արք. Աչճեան, Հայաստանի Հանրապետութեան գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի նախագահ Ֆատէյ Սարգսեան եւ փոխ նախագահ Վլատիմիր Բարխուդարեան:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԵՑԱՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՈՅՍԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ ԲԱՌԱՐԱՆ

Հայաստանի մէջ հրատարակուեցաւ «Հայաստանի վայրի եւ ուտելի համեմային բոյսերու ծագումնաբանութիւնը» լատիներէն, հայերէն, ռուսերէն եւ անգլերէն լեզուներով տեղեկատուական բառարանը:

Հրատարակութեան գլխաւոր խմբագիր, կենսաբանական գիտութիւններու դոկտոր, փրոֆ. Սամուէլ Բալոյեանի համաձայն, բառարանին մէջ առանձին գլուխով ներկայացուած են ուտելի եւ համեմային վայրի խոտաբոյսերու պահպանութեան ու արդիւնաւէտ օգտագործման, ինչպէս նաեւ անոնց ժողովրդական անուանումներու պահպանութեան հարցերը:

Բառարանին մէջ բուսատեսակներու թուարկման առաջնահերթութիւնը տրուած է լատիներէն անուանակոչումին, որ համրնդհանուր ճանաչում ունի աշխարհի մէջ: Անոր կր յաջորդեն հայկական անունները, որոնք քանակապէս ու որակապէս կր գերազանցեն միւս բոլոր լեզուներով համարժէք եզրերը:

Բառարանր շատ օգտակար կր հանդիսանայ բոլոր անոնց, որոնք կր հետաքրքրուին Հայաստանի բամասկան եւ ինքնատիպ բուսական աշխարհով:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՄՈՒՍԱԼԻ ԼԱՐԻ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԻՐԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Երկուշաբթի, 9 Օգոստոսին, Իրանի Իսլամական Հանրապետութեան ներքին գործոց նախարար Մուսաւի Լարի ընդունեց իրանահայութեան պատգամաւորութեան այցելութիւնը: Պատգամաւորութեան մաս կը կազմէին իսլամական խորհրդարանի հիւսիսային եւ նահանգային իրանահայութեան պատգամաւորներ Վարդան Վարդանեան եւ Արտաւազդ Բաղումեան, Թեհրանի հայոց Թեմական խորհուրդի փոխ ատենապետ Ռուբիկ Կարապետեան եւ քարտուղար Եսայի Աբրահամեան:

Նախարարին հետ ունեցած հանդիպման ընթացքին, առանցքային առումով, իօսակցութեան գլխաւոր նիւթ դարձաւ իրանահայութեան թեմական կառոյցի Պատգամաւորական ժողովի եւ Թեմական խորհուրդի կանոնագրի հաստատման պարագան:

Այս առիթով հայկական պատուիրակութիւնը նախարարին բացատրեց եւ ընթացքի մէջ դրաւ իրանահայ թեմերու կառոյցին, եւ անոր մէջ գործող Կանոնագրութեան պետական վաւերացում՝ պաշտօնականացման հանգամանքները, ինչպես նաեւ ներկայ Պատգամաւորական ժողովի ժամանակաշրջանի երկարաձգման, նոր Պատգամաւորական ժողովի ընտրութիւններու ձգձգման եւ իրանահայ համայնքին վրայ անոր ձգած բացասական հետեւանքներու պարագաները ու հարցերը:

Անոնք նախարարի ուշադրութեան յանձնած են այն, որ եթէ կանոնագրի վաւերացման պարագան դարձեալ պիտի չհետաձգուի, անհրաժեշտ է ընթացք տալ Թեմական Պատգամաւորական ժողովի նոր ընտրութիւններու:

Նախարարը խոստացաւ անձամբ քննարկել եւ հետամուտ ըլլալ կանոնագրութեան վաւերացման եւ անոր հետ կապուած հարցերու լուծման, արդիւնքը շուտափոյթ կերպով իսլամական խորհրդարանի իրանահայութեան պատգամաւորներուն միջոցով Թեմական խորհուրդին փոխանցելով:

Հանդիպումին արծարծուեցան նաեւ իրանահայ գոյութիւն ունեցող շարք մը այլ հարցեր:

ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՇՈՒՇիի ՆՈՐ ՅԱՏԱԿԱԳԻԾԸ

«Հայնախագիծ» հիմնարկը վերջերս պատրաստեց Շուշիի քաղաքի գլխաւոր յատակագիծը, որ քննարկումներէ ետք հաւանութիւն ստացած է Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան կառավարութեան կողմէ: Նախագիծը պատրաստող ճարտարապետներուն կողմէ գլխաւորաբար պահպանուած է Շուշիի համայնապատկերը: Կր նախատեսուի կառուցել մէկ եւ երկու յարկանի քնակելի տուներ եւ կրթական ու մշակութային կեդրոններ՝ պահպանելով հայկական ազգային ճարտարապետութիւնը, ոճն ու հարուստ աւանդոյթները:

Մինչեւ 1999ի վերջերը կ'աւարտին քաղաքի «Ազատամարտիկներու պողոտայի» բարեկարգման աշխատանքները. արդէն սկսած են լուրջ 15 բնակելի շէնքերու գլխաւոր նորոգման աշխատանքները:

Կր նախատեսուի յառաջիկային ամբողջովին վերանորոգել քաղաքին չրատարներու, չրմուղ - կոյուղիներու համակարգը, որ պատերազմի պատճառով գրեթէ ամբողջովին աւերուած է:

Մ. ԵՒ Հ. ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ ՁԵՄԱՐԱՆԻ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՊՐԷՕՎԷԻ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ

Մելանքթոն եւ Հայկ Արսլանեան ձեմարանի Լիբանանեան *Պրէօվէի* քննութեան ներկայացած 43 աշակերտներէն յաջողած են 36ը (83,7 առ հարիւր): Ստորեւ՝ յաջողած աշակերտներու ցանկը.

Կասիա Գույումճեան, Ալպատ Եագուպեան, Լիպա Թիւթիւնճեան (լաւ յիշատակութեամբ), Նանօր Մկրտիչեան, Դալար Մուրատիկեան, Փաթիլ Նաճարեան, Նարինէ Չիլինկիրեան, Սիրվարդ Պոյաճեան, Մարիա Սահակեան, Ալին Տէյիրմէնճեան, Սոնա Տիգրան, Կարին Ալեքսանդրեան, Իվոն Այվազեան, Անժելա Դաւիթեան, Օսան Կարապետեան, Մարիա Շահինեան, Նանօր Ոսկերիչեան, Անի - Սանտրա Պարիկեան, Սարին Սապունճեան, Մարիա Ֆէյլեան:

Շանթ Այանեան (շատ լաւ յիշատակութեամբ), Գէորգ Գապանճեան, Րաֆֆի Կարապետեան, Հրայր Ճամպուլեան, Փառէն Ճինպաշեան, Կարէն Մալճեան, Գրիգոր Ներսէսեան, Արթիւր Տէյիրմէնճեան, Հայկ Տէր Պետրոսեան, Վիգէն Գրիգորեան, Արտաշէս Թենքէրեան, Աւետիս Թումայեան, Աբօ Պալթայեան, Սամուէլ Պետրոսեան, Րաֆֆի Սիմսպիւլեան, Շանթ Տէր Թորոսեան:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԱՆՁՆԱՅԱԾ ՇՐՋԱՆՆԵՐՆ ՈՒ ԱՆՈՆՑ ԲՆԱԿԻՉՆԵՐԸ

Լիբանանեան պիւղերու ու հաւաքականութիւններու չարքին, հաւանաբար ամէնէն աւելի հետաքրքրական գաւառական հեռաւոր ու մեկուսացած շրջաններն ու անոնց բնակիչներն են, որոնք ամէնէն աւելի քիչ ուշադրութեան առարկայ դարձած են եւ պահած են իրենց աւանդական դիմագիծն ու առանձնայատկութիւնները:

Այդ շրջաններուն մէջ լիբանանցիք կ'ապրին իրենց դարաւոր բնատնտեսական եւ ընկերային կեանքը, ուր տիրական են ցեղախմբային կառոյցները, յարաբերութիւնները ու աւանդութիւնները: Այդ պիւղերէն չատեր գուրկ են էլեկտրականութենէ, ինքնաշարժի կանոնաւոր ճամբայէ կամ ծորակէ հոսող ջուրէ, դպրոցէ եւ առողջապահական հիմնարկներէ: Կարգ մը շրջաններու բնակիչներ, սերունդէ սերունդ բնիկներ լրյարով հանդերձ, գուրկ էին քաղաքացիութենէ եւ վերջին տարիներուն միայն պատեհութիւնը ունեցան քաղաքացիութիւն ստանալու:

Իրրեւ իւրայատուկ, աւանդական եւ չատերուս համար անծանօթ, հետաքրքրական է բնդհանուր պիտերու մէջ ծանօթանալ այս շրջաններուն եւ անոնց բնակիչներուն:



Ջուրի փոխադրութիւն՝ Հերմէլի գիւղերուն մէջ

Շապիֆները հարաւային Լիբանանի օսմանեան տիրապետութեան շրջանին եւ Առնունի բերդին տիրեցին, որմէ ետք անոնք Շապիֆ բերդ անունով ճանչցուեցաւ: Այնուհետեւ ցեղախումբը իր թափառաշրջիկ կեանքը չարունակեց Լեռնալիբանանի եւ Ձեպէյ Տրուզի միջեւ, իսկ Առաջին Աշխարհամարտէն առաջ Խալտէի, Ֆայատիէի եւ Հագմիէի շրջաններուն մէջ հաստատեց իր վրանախումբերը՝ յաւ յարաբերութիւն մշակելով Հլու, Ապտէլ Նուր, Քարամ եւ Ապու Ժաուտէ քրիստոնեայ ընտանիքներուն հետ:

Լիբանանի պետութեան կազմաւորումէն ետք անոնք չյաջողեցան քաղաքացիութիւն ստանալ, քանի մը անգամ դիմեցին, բայց՝ ապարդիւն, եւ այդ պատճառով ալ 9 Յունիս 1971ին փորձեցին սպաննել վարչապետ Սաէպ Սալամը, բայց չյաջողեցան:

Երբ քաղաքացիական պատերազմը սկսաւ 1975ին, անոնք փաղանգաւոր միլիսներու կողմէ ըռնապաղտուեցան եւ Պեքաայի մէջ հաստատուեցան:

Աւանդականօրէն անոնք սերտ յարաբերութիւն ունին Քաթարի Թանի իշխանական տան հետ:

Պեքաայի տարբեր վայրերու մէջ ցրուած, արարական ինքնուրոյն եւ հետաքրքրական ցեղախումբ մըն են Լուկյաները, իրենց մարդապանական կազմով, րարբառով, նկարագրային գիծերով ուշխարհահայեացքով: Զահլէն դէպի Այնհար ճամբուն վրայ, արեւմտեան կողմը, Մարժ պիւրին մօտակայքը անոնք հիմնած են Ժարահիա բնակավայրը՝ մօտաւորապէս վաթսուն վրան եւ վրանանման խրճիթներ, եւ արեւելեան կողմը, Պար Իլիասի մօտ երկու հարիւր վրան, փուռած Լիթանիի ջուրերու ափերուն, բնդարձակ դաշտերու մէջ: Աշիրէթի երկու հարիւր վրան տարածուած են նաեւ Զահլէի մօտակայ Ֆայտա պիւղի դաշտերուն մէջ:

Ուղղուելով դէպի Զահլէ, Շահապիա Ֆաուր վրաններէ եւ խրճիթներէ բաղկացած բնակավայրը մըն է Զահլէն քանի մը քիլոմեթր հեռու, ուր հաստատուած է արարական Հրուքցեղախումբին մէկ գլխաւոր հատուածը:

Հրուքները օսմանեան տիրապետութեան ժամանակներէն Լիբանան մտած են Ազուրայի լեռնային բարձունքներէ՝ ժըրտերը, Արամ Սիֆա կոչուող չրջանը եւ Հերմէլի բարձունքները անոնց ամարանոցները եղած են, իսկ Մեթնի ժրտէյուկի չրջանը՝ ձմեռանոցները:

Լիբանանի պետութեան կազմաւորումէն ետք, 1932ին կատարուած մարդահամարին անոնք չկարողացան քաղաքացիութիւն ստանալ: Այնուհետեւ քանի մը անգամ առաջարկեցին, դիմեցին, բայց՝ ապարդիւն:

Քոչուորութեան սահմանները նեղցած րլլալով, ցեղախումբը 1950ական տարիներուն հոդեր գնեց Լեռնալիբանանի արեւելեան լանջերուն, Զահլէի մօտակայքը եւ հոն հաստատուեցաւ գլխաւորութեամբ Շահապիա Ֆաուր, իսկ պատրիարքը՝ Շահապիա Ֆաուրի:

Հակառակ Զահլէի մօտիկութեան, Շահապիա Ֆաուր չատ ադքատ եւ չետամնաց բնակավայր մըն է: Հրուքցեղախումբը յաւ ծանօթութիւն ունի Հրաուի բնտանիքին հետ. անոնք նախապահ Իլիաս Հրաուիի օրով փորձեցին բարելաւել իրենց վիճակը եւ ի վերջոյ յաջողեցան քաղաքացիութիւն ստանալ:

Պեքաայի վրանարնակ ցեղախումբերէն յիշենք նաեւ Մաուլաիները, Ժարրահները, Այպու Իտերը, Ֆաորլները, Հարամիչները, Ապու Ժապալները եւ այլն:

ԴԷՊԻ ՀԵՐՄԷԼ

Հերմէլ Պեքաայի հիւսիսային պաւառն է, բնդհանրապէս չոր եւ փոփուշներով ծածկուած չրջան մը, յեռնային բարձունքներ՝ ժրտեր, որոնց հասնին մինչեւ Քոռնկթ Սաուտայի ձիւնածածկ գագաթները, եւ հովիտներ, որոնցմէ ադրիւրներ կը րխին եւ ջուրի հոսանքներ կը կազմուին, իսկ Հերմէլ աւանի մօտերէն կը րխի Որոնդէս գետը:

Հերմէլ Լիբանանի ամէնէն աւելի առանձնացած, մեկուսացած եւ անտեսուած չրջանն է. գաւառը եօթանասունեօթը գիւղ ունի, որուն գլխաւորներն են՝ Հերմէլ, Գասր, Ֆիսան, Շարպին, Զրզրին, Ուատի Թուրքման, Ուատի Ռահլ, Շաուաղիր, Պուիտա եւ այլն, որոնք բնդհանրապէս հովիտներուն մէջ կեդրոնացած են: Այդ գիւղերուն մեծամասնութիւնը գուրկ է էլեկտրականութենէ, ծորակէ հոսող ջուրէ, դպրոցէ, ինքնաշարժի կանոնաւոր ճամբաներէ, հիւանդանոցէ, քաղաքապետութենէ եւ համքաղաքային ու պետական կառոյցներէ:

Հերմէլի ժրտեռու բնակիչները ադքատ են եւ գրեթէ միայն անասնապահութեամբ ու երկրագործութեամբ կը զբաղին՝ մշակելով գլխաւորապէս հացահատիկ եւ ծիրան. տակաւին մինչեւ քանի մը տարի առաջ րաւական տարածուած էր հաշիշի մշակութիւնը, որ եկամուտի կարեւոր աղբիւր էր, բայց կառավարութիւնը արգիլեց, այրեց րերքը, թելադրեց անոնց ուրիշ բան ցանել եւ խոստացաւ օգնել, բայց գործնական ոչ մէկ քայլ առնուեցաւ:

Գլխաւոր հարց է մանաւանդ հատորդակցութեան միջոցներու դժուարութիւնը. ժրտերու երկրագործական գլխաւոր գոտին՝ Մարժահիւնի չրջանը ժայռոտ է, ճամբան՝ հողով, ուրկէ ինքնաշարժ կամ րեռնակառք չի կրնար անցնիլ. բան մը, որ մեծապէս կը դժուարացնէ րերքին փոխադրութիւնը:

Հերմէլցիներու դիմագրաւած հիմնական հարցերէն մէկն է րմպելի ջուրի տագնապը, որուն պատճառով անձրեւներու ջուրը հորերու մէջ կամ ժայռերու արանքներուն կը հաւաքեն եւ այդ ապականած ջուրը կը խմեն: Կարգ մը պիւղերու մէջ կիներ քիլոմեթրներով ճամբայ կը կտրեն եւ մինչեւ Հերմէլի ակերը կ'երթան, գոյերու կամ տակառներու մէջ կը լեցնեն ջուրը եւ կռնակնին չալկած կամ գլխերնուն վրայ կը վերադառնան:

Դարմանատուներու եւ հիւանդանոցներու չգոյութեան պատճառով, եթէ մէկը հիւանդանայ կամ արկածի մը հանդիպի, իշուն կրնակը կը նստեցնեն կայն եւ ամէնէն մօտիկ բժիշկին կը տանին:

Մաֆարները Հերմէլի քառասունչորս պիւղերու եւ Պաալպէքի չրջանին մէկ տարածուած են: Ցեղախումբը վեց ճիւղերու բաժնուած է. Ալի, Գասէմ, Համմուտ, Ջաաֆար, Ահմատ եւ Այսա, որոնցմէ Ալի եւ Գասէմ գերդաստանները ցեղապետական իշխանութիւն ունին:

Նաարէտտինները Հերմէլի հիւսիս



Պեքաայի պետեւի մանուկներ



Շագիֆներու ցեղապետի վրանին տակ



Հերմէլցի կիներ լուսարի պատուն

եկած են, ուր կ'երթան եւ այլն: Եւ արդարեւ, լիբանանեան կեանքի հաւանարար ամէնէն աւելի նուագ ծանօթ հաւաքականութիւններն են անոնք:



Հերմէլցի գիւղացիներ լաւը կը վաճեն լուսաւորութեան համար

Պեքաայի մէջ արարական մեծ ու փոքր վրանարնակ ցեղախումբեր կ'ապրին իրենց աւանդական կենցաղով ու առանձնայատկութիւններով, աշխրէթական չատուկ օրէնքներով ու կանոններով, այնպէս որ, անոնք իրենց բնակավայրերը կը բնորոշեն իրրեւ «վրան - պետութիւն»:

Շրթորայէն դէպի Զահլէ ճամբուն վրայ, Թաալապայի մօտակայ դաշտերուն վրայ տարածուած են Շապիֆ աշիրէթի վրանախումբերը: Շապիֆները արարական Նայիմական ցեղախումբերու ճիւղին կը պատկանին, մօտաւորապէս հագար հոգի կը հաշուեն եւ չորս հատուածներու բաժնուած են. Սագամինա, Ասամինա, Թայա եւ Ֆաուարա:

«ՎՐԱՆ - ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ» ՊԵՔԱԱՅԻ ՄԷՋ

Պեքաա հասնելով, երբ կ'ուղղուինք դէպի Զահլէ, Այնճար կամ Պաալպէք, ճամբաներու երկայնքին չատ կը հանդիպինք վրանախումբերու, եւ ամէն անգամ մեր մտածողութենէն կ'անցնի՝ որո՞նք են անոնք, ուրկէ՞ կու գան, ինչպէ՞ս կ'ապրին, ի՞նչ կ'ընեն:

Ասոնք արաբական Հրուքցեղախումբին մաս կը կազմեն, որ Լիբանանի մէջ կը բնակի աւելի քան հարիւր տարիներէ ի վեր:

Հրուքները Լիբանանի ամենէն հին ցեղախումբերէն մէկն են, որոնք իրենց ծագումը կը կապեն Արաբական թերակղզիի հարաւային մասերէն եկած Ասաատ Ալ Հրուք ցեղին հետ:

Հրուքները Լիբանան մտած են Օսմանեան կայսրութեան ժամանակ, Ազուրայի լեռնային բարձունքներէն, ուր կը բնակէին մինչեւ 1860ական թուականները:

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը զբաղին հիմնականին հողագործութեամբ, ինչպէս նաեւ անասնապահութեամբ:

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը բնակին Պեքաայի, Հերմէլի, Շուֆի եւ Մեթնի շրջաններուն մէջ:



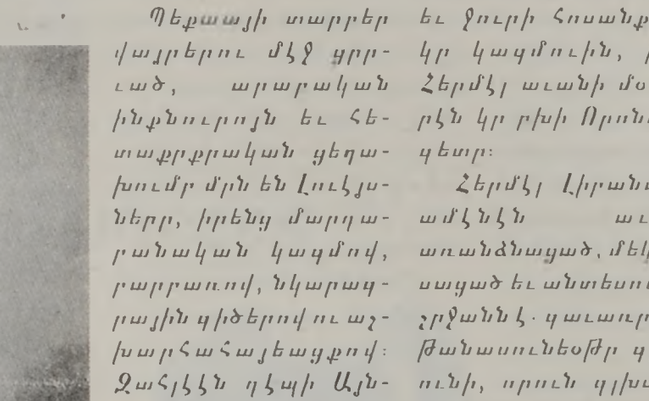
Պեքաայի վրանարնակներ

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը բնակին 30 գիւղերու մէջ, որոնցմէ 15ը կը գտնուին Հերմէլի շրջանին մէջ:

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը բնակին 30 գիւղերու մէջ, որոնցմէ 15ը կը գտնուին Հերմէլի շրջանին մէջ:

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը բնակին 30 գիւղերու մէջ, որոնցմէ 15ը կը գտնուին Հերմէլի շրջանին մէջ:

Հրուքները Լիբանանի մէջ կը բնակին 30 գիւղերու մէջ, որոնցմէ 15ը կը գտնուին Հերմէլի շրջանին մէջ:



Հրուք ցեղախումբի Շահապիա Ֆաուր բնակավայրը

Հրուքները օսմանեան տիրապետութեան ժամանակներէն Լիբանան մտած են Ազուրայի լեռնային բարձունքներէ՝ ժրտեր, որոնց հասնին մինչեւ Քոռնկթ Սաուտայի ձիւնածածկ գագաթները, եւ հովիտներ, որոնցմէ ադրիւրներ կը րխին եւ ջուրի հոսանքներ կը կազմուին, իսկ Հերմէլ աւանի մօտերէն կը րխի Որոնդէս գետը:

Հերմէլ Լիբանանի ամենէն աւելի առանձնացած, մեկուսացած եւ անտեսուած չրջանն է. գաւառը եօթանասունեօթը գիւղ ունի, որուն գլխաւորներն են՝ Հերմէլ, Գասր, Ֆիսան, Շարպին, Զրզրին, Ուատի Թուրքման, Ուատի Ռահլ, Շաուաղիր, Պուիտա եւ այլն, որոնք բնդհանրապէս հովիտներուն մէջ կեդրոնացած են: Այդ գիւղերուն մեծամասնութիւնը գուրկ է էլեկտրականութենէ, ծորակէ հոսող ջուրէ, դպրոցէ, ինքնաշարժի կանոնաւոր ճամբաներէ, հիւանդանոցէ, քաղաքապետութենէ եւ համքաղաքային ու պետական կառոյցներէ:

Հերմէլի ժրտեռու բնակիչները ադքատ են եւ գրեթէ միայն անասնապահութեամբ ու երկրագործութեամբ կը զբաղին՝ մշակելով գլխաւորապէս հացահատիկ եւ ծիրան. տակաւին մինչեւ քանի մը տարի առաջ րաւական տարածուած էր հաշիշի մշակութիւնը, որ եկամուտի կարեւոր աղբիւր էր, բայց կառավարութիւնը արգիլեց, այրեց րերքը, թելադրեց անոնց ուրիշ բան ցանել եւ խոստացաւ օգնել, բայց գործնական ոչ մէկ քայլ առնուեցաւ:

Գլխաւոր հարց է մանաւանդ հատորդակցութեան միջոցներու դժուարութիւնը. ժրտերու երկրագործական գլխաւոր գոտին՝ Մարժահիւնի չրջանը ժայռոտ է, ճամբան՝ հողով, ուրկէ ինքնաշարժ կամ րեռնակառք չի կրնար անցնիլ. բան մը, որ մեծապէս կը դժուարացնէ րերքին փոխադրութիւնը:

Հերմէլցիներու դիմագրաւած հիմնական հարցերէն մէկն է րմպելի ջուրի տագնապը, որուն պատճառով անձրեւներու ջուրը հորերու մէջ կամ ժայռերու արանքներուն կը հաւաքեն եւ այդ ապականած ջուրը կը խմեն: Կարգ մը պիւղերու մէջ կիներ քիլոմեթրներով ճամբայ կը կտրեն եւ մինչեւ Հերմէլի ակերը կ'երթան, գոյերու կամ տակառներու մէջ կը լեցնեն ջուրը եւ կռնակնին չալկած կամ գլխերնուն վրայ կը վերադառնան:

Դարմանատուներու եւ հիւանդանոցներու չգոյութեան պատճառով, եթէ մէկը հիւանդանայ կամ արկածի մը հանդիպի, իշուն կրնակը կը նստեցնեն կայն եւ ամէնէն մօտիկ բժիշկին կը տանին:

Մաֆարները Հերմէլի քառասունչորս պիւղերու եւ Պաալպէքի չրջանին մէջ տարածուած են: Ցեղախումբը վեց ճիւղերու բաժնուած է. Ալի, Գասէմ, Համմուտ, Ջաաֆար, Ահմատ եւ Այսա, որոնցմէ Ալի եւ Գասէմ գերդաստանները ցեղապետական իշխանութիւն ունին:

Նաարէտտինները Հերմէլի հիւսիս-արեւմտեան ժրտերուն կը տիրեն եւ գլխաւորարար Շարպին, Զրզրին եւ Պուտայ մեկուսացած գիւղերուն ու Հերմէլ աւանին մէջ կեդրոնացած են: Ցեղախումբը եօթը ճիւղերու բաժնուած է. Մուրատ, Սալման, Համգա, Սրժրտ, Նասրէտտին, Հիւսէյն եւ Մրսլէպ. ցեղապետութիւնը Մուրատ գերդաստանին կը պատկանի:

Ալուէները Հերմէլի հարաւ-արեւմտեան ժրտերուն կը տիրեն եւ գլխաւորարար Հերմէլ աւանին եւ անկէ հարաւ-արեւմուտք տարածուող Ուատի Ռահլ եւ Ուատի Թուրքման գիւղերուն մէջ կեդրոնացած են: Անոնք երեք ճիւղերու բաժնուած են: Մուհամմատ Հասան, Համմուտ եւ Համատ (կամ Ապու Ալի). անոնցմէ Մուհամմատ Հասան եւ Համատ գերդաստանները ցեղապետական իշխանութիւն ունին:

Մօտաւորապէս երկու տարի առաջ րանակը եւ ներքին ապահովութեան ուժերը ուղղաթիռներու եւ զրահապատներու բնկերակցութեամբ յայնարշաւի մը ձեռնարկեցին Հերմէլի ժրտերուն մէջ հաւաքուած գողցուած ինքնաշարժներու հարցով եւ այդ աւարով Ուատի Թուրքմանի եւ Մարժահիւնի մէջ բախումներ ունեցան Ալուէներուն հետ:

Հերմէլի միւս աշիրէթներէն յիշենք Շամսերը, Այամները, Այահտինները եւ Աուսաները:



Հերմէլի Գասր գիւղը

Հերմէլի բնակիչները սերտ յարաբերութիւն ունին Պչարրէի մարոնի բնտանիքներուն եւ աշիրէթներուն հետ եւ Այուն Արդաչի ժրտերը բնական սահմանն են Հերմէլի չիի աշիրէթներուն եւ Պչարրէի մարոնի Թոք, Քէյրուզ, Ժահժահ եւ Ռահմէ աշիրէթներուն միջեւ:

Հետաքրքրական է յիշել մանաւանդ, որ Ռահմէներու տոհմապետ չէյխ Գապրան Այսա Խուրի մեծ յարգանք եւ հեղինակութիւն կը վայելէ հերմէլցիներուն մէջ եւ յաճախ իրրեւ իրաւարար կը ներկայանայ չիի ցեղախումբերուն միջեւ ստեղծուած կռիւներուն կամ հակապրութիւններուն ժամանակ:

ԱՍՊԱՏ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆ

ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ստորեւ համադրաբար տրուած յօդուածը կը պատկանի պաղեստինցի մտաւորական Էտուար Սայիտի գրիչին. ան Միացեալ Նահանգներէն հետեւած է Քոսովոյի տագնապին եւ այս գրութեամբ կ'անդրադառնայ երկու չափ, երկու կշիռի տրամաբանութեամբ վարգացող «քարոյականութեան», որ կ'ենթարկուի ամերիկեան քաղաքականութեան: Է. Սայիտ կը քննադատէ այս մօտեցումը շեշտելով, որ ցեղասպանական արարքներ դատապարտելի են ոչ միայն Եուկոսլաւիոյ մէջ, այլ նաեւ Խրուաթիոյ, Թուրքիոյ կամ Պաղեստինի մէջ: «Համամարդկային չափանիշներու գոյութիւնը անտեսելը դաւաճանութիւն է», կ'ըսէ «*Լը Մոնտ Տիփլոմաթիք*» ամսաթերթին մէջ լոյս տեսած այս յօդուածը:

Ոչ ոք կրնայ կասկածի ենթարկել այն իրողութիւնը, որ Սլոբոտան Միլոշեւիչի րտտութիւնը եւ Ատլանտեան դաշինքին հակազդեցութիւնը Քոսովոյի կացութիւնը առաւել եւս վատթարացուցին: Մարդկային տառապանքը սարսափելի էր: Եւ հարկ է նուազագոյնը մէկ սերունդ, որպէսզի գաղթականներուն ողբերգութիւնը եւ Եուկոսլաւիոյ քանդումը դարմանուին: Ինչպէս կրնայ վկայել տեղահանուած իւրաքանչիւր անհատ տուն վերադառնալը երբեք այնքան պարզ չէ, որքան կը թուի բլլայ: Եւ ոչինչ կրնայ փոխարինել տան, ընկերութեան, միջավայրի կորուստը, նոյնիսկ եթէ պարզ եւ րիրտ վրէժխնդրութիւնը գոհունակութեան խարկանք ստեղծէ:

ՕԹԱՆ եւ Սերպիա պատասխանատու են այս աւերին եւ անոնց կատարած քարոզչութեան պատճառով, թերեւս մենք երբեք չգիտնանք, թէ որքան կր անոր տարողութիւնը: Մկ րան յստակ է սակայն. անոնք (ՕԹԱՆր եւ Սերպիան) առ յաւէտ ջնջեցին Քոսովոյի գանազան համայնքներու խաղաղ համակեցութեան յոյսը:

Ոչ ոք կրնայ ուրանալ, որ ռմբակոծումները արագացուցին եւ ծաւալեցին Քոսովոյի բնակչութեան արտագաղթը: ՕԹԱՆի բարձրագոյն հրամանատարութիւնը վստահաբար բնաւ չէր հաւատար, որ բախումի ընթացքին գաղթականներուն թիւը պիտի նուագկր: Ոչ Ուիլիըմ Քլինթրն եւ ոչ ալ Անթոնի Պլէր անձնապէս ճանչցած են պատերազմի արհաւիրքը, ուղղակիօրէն ապրած են ապահովութեան յուսահատ փնտռտուքի եւ վերապրելու ճիգի փորձառութիւնը: Արեւմտեան երկու ղեկավարներն ալ բարոյական մեղադրանքի տակ են եւ Միացեալ Նահանգներու նախագահր, Նկատի առնելով Սուտանի, Աֆղանիստանի եւ Իրաքի մէջ ամերիկեան արարքները, պատերազմի ոճիրի համար պէտք է դատապարտուի:

Առանց Քոնկրէսի հաւանութեան, Միացեալ Նահանգներ աւելի քան երկու ամսուան տեւողութեամբ պատերազմի մասնակից դարձնելով, Քլինթրն ոչ միայն չրջանցած է Միացեալ Նահանգներու Սահմանադրութիւնը, այլ նաեւ ոտնակոխած է ՄԱԿի համաձայնագիրը:

Տարրական բարոյախօսութիւնը մեզի կ'ուսուցանէ հետեւեալը. եթէ կ'ուզենք միջամտել տառապանք թեթեւցնելու կամ անարդարութիւնը չկոքացնելու համար (ըստ մարդասիրական միջամտութեան այն բացատրութեան, զոր տուին արեւմուտքի բազմաթիւ ղեկավարներ, ռմբակոծումները արդարացնելու համար) պէտք է նախ վստահ բլլայ, որ կիրարկուելիք միջոցառումները առաւել եւս պիտի չվատթարացնեն կացութիւնը: ՕԹԱՆի ղեկավարները անտեսեցին այս մկկը. անոնք անուշադիր կերպով աճապարեցին մասնակցիլ պատերազմին, առանց անհրաժեշտ պատրաստութեան եւ բաւարար տեղեկութեան: Այսպէս, անոնք պաղարիւնութեամբ վճռեցին հարիւր հազարաւոր քոսովոյիներու ճակատագիրը: Սերպական վրէժխնդրութենէն թէ ՕԹԱՆի ռմբակոծումներէն փախուստ տալու համար, այս վերջիններս ստիպուեցան լքել իրենց տուները:

Այժմ, հարիւր հազարաւոր գաղթականներ կր վերադառնան իրենց տուները առանց գիտնալու, թէ ի՛նչ ապագայ պիտի ունենան: Ինքնորոշո՛ւմ: Սերպական իշխանութեան տակ ինքնավարութի՛ւն. ՕԹԱՆի կինուորական ներկայութի՛ւն-կերիչխանութեան րաժանո՛ւմ: Ինչի հիման վրայ. ո՛վ պիտի հոգայ ծախսերը. ո՛վ պիտի պաշտպանէ Քոսովոյի սերպերը: Կր թուի, թէ այս հարցականները անհասանելի են ՕԹԱՆի ղեկավարներուն կամ ղեկավարութեան հասկնալու եւ վերյուծելու կարողութիւններուն համար:

ԱՆԱՀՄԱՆ ԱՄԲԱՐՏԱՒԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Սակայն, իրրեւ ամերիկացի եւ իրրեւ քաղաքացի, Քոսովոյի տագնապը տեսնելէ ետք, ես ամէնէն աւելի մտահոգ եմ միջազգային իմաստով սպագալի հաշուոյն: «Ապահով» եւ «մաքուր» պատերազմները, որոնց ընթացքին Ամերիկայի անձնակազմը եւ սարքերը անհասանելի են թշնամիին համար, խորհրդածութեան մղող կացութիւններ են: Ինչպէս նշեց միջազգային իրաւարան Ռիչըրտ Ֆոք, նման պատերազմները չարչարանքի կր նմանին. մինչ հարցաքննիչ - դահիճը մեթոտներ րնտրելու եւ կիրարկելու ամրողջական ազատութիւն եւ ուժ ունի, իր գոհր ձրդուած է իր դահիճին կամքին եւ ոչ մկկ ուժ ունի: Աշխարհի մկ մէջ Միացեալ Նահանգներու ներկայ կարգավիճակր կր յիշեցնէ րոնատէր մր, որ անխելք է, սակայն պատմութեան րնթացքին գոյութիւն ունեցած որեւէ ուժէ աւելի աւերներ կրնայ գործել:

Ամերիկայի կինուորական - ռազմական պիւտճէն 30 առ հարիւր աւելի է, քան ՕԹԱՆի անդամ երկիրներու ամրողջութեան կինուորական պիւտճէն: Երկրագունդի երկիրներուն կէսէն աւելին կրած են Ուաշինկթրնի կողմէ ճզղուած տնտեսական կամ առեւտրական պատիժներ: Իրաքի, Հիւսիսային Քորէայի, Սուտանի, Քուպայի կամ Լիպիոյ նման երկիրներ քաւութեան նոխազ դարձած են ամերիկեան բարկութեան: Անոնցմէ իրաքր մինչեւ օրս կ'ենթարկուի ցեղասպանական բնոյթ ունեցող մաքրագործումի մր ամպարկոյի մր պատճառով, որուն նպատակները այլեւս ոչ մկկ տրամաբանութեան կր հետեւին, բացի գոհացում տալէ Ամերիկայի «առաքինի» բարկութեան:

Ամերիկեան ուժին մասին այս պատգամները ոչ մկկ ձեւով ապահովութեան, ագգային չահի կամ ռազմավարական յստակ նպատակներու կր համապատասխանեն, վերոյիշեալ դկպքերր բիրտ ուժի յստակ պատգամներ են: Եւ երբ նախագահ Քլինթրն իրաքցիներուն կամ սերպերուն կ'ըսէ, որ ոչ մկկ օգնութիւն պիտի ստանան այն երկրէն (Միացեալ Նահանգներէն), որ քանդած է իրենց (իրաքցիներուն կամ սերպերուն) երկիրր ամբարտաւանութիւնը իր գագաթնակէտին կր հասնի:

Միջագգային ատեաներ, որ Միլոշեւիչը պատերազմի ոճրագործ յայտարարեց, պիտի կրսնդկ իր հեղինակութիւնը, եթէ նոյն ձեւով չդատապարտէ Քլինթրնր, Ա. Պլէրը, Մ. Օլպրայթը, Մ. Պրրկրրը, գօր. Քլարքը եւ բոլոր անոնք, որոնք բռնարարեցին է՛ւ պատերազմական բոլոր օրէնքները է՛ւ պատչաճութեան բոլոր կանոնները: Իրաքի հանդկպ Քլինթրնի վարած քաղաքականութեան րդդատմամբ, Միլոշեւիչի իրտութիւնը սիրողական բնոյթ ունի:

Լրատուական միջոցները, իրենց կարգին, առաւել եւս վատթարացուցին արդկն իսկ վատառողջ կացութիւնը: Առարկայական թղթակցութիւններու փոխարէն, մեզի հրամցուեցան պատերազմի խելացրութեամբ եւ անկրթութեամբ տարուած կոդմնակալ դերակատարներու վկայութիւնները: Ռմբակոծումի 79 օրերուն րնթացքին, ՕԹԱՆի նուիրած մամլոյ 30 ասուլիսներ տեսայ. հազիւ 5 կամ 6 լրագրողներ կր համարձակէին մատնանշել այն անհեթեթութիւնները, զորս կ'արտայայտէին ՕԹԱՆի րանբեր ձկյմի Շի կամ ՕԹԱՆի րնդհանուր քարտուղար Խաւիէ Սոլանա, որ իր «րնկերվար» հոգին նուիրած էր ամերիկեան տիրապետութեան:

ԱՌԱՆՑ ՅԻԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԻՄՈՒԹԻՒՆ ՉԿԱՅ

Լրատուական գանգուածր գրեթէ միշտ րնդդիմացաւ կասկածի փորձութեան: Անիկա միայն «յստակացուց» ՕԹԱՆի կեցուածքները հանգրստեան կոչուած կինուորականներ (երբեք կիներ) գործածելով սարսափի ռմբակոծումներու ամրողջ «նորութիւնը» բացատրելու համար: Նոյն ձեւով, խմբագիրները եւ «յառաջդիմական» մտաւորականները, խանդավառուած այն գաղափարով, որ վերջապկս «մենք» բան մր կ'րնենք ցեղասպանական րնջկնջումին դկմ, պարզապկս չտեսան Եուկոսլաւիոյ ենթակառոյցներուն քանդումը, որուն վնասը չուրջ 136 միլիոն տոլար է: Աւելին. լրատուական միջոցները դժկամութեամբ անդրադարձան Իտալիոյ, Միացեալ Նահանգներու, Յունաստանի եւ Գերմանիոյ մէջ Քոսովոյի պատերազմին դկմ արտայայտուող չարժումներուն:

Արդեօք անոնք նուագագոյն չափով կր յիշէի՛ն, թէ ի՛նչ պատահեցաւ Ռուանտայի մէջ 5 տարի առաջ, կամ նախագահ Թուճմանի խրուաթ խումբերուն կողմէ 350 հագար սերպերու տեղահանումը, քիւրտերուն դկմ թրքական ոճրային հարածանքները, իրաքի 560 հագար քաղաքացիներու մահր եւ այլն: Տակաւին չենք մանրամասներ Բ. Աշխարհամարտէն ետք առաջին ցեղասպանական մաքրագործումր, որուն գոհ գացին պաղեստինցիները 1948ին եւ որ կր չարունակուի մինչեւ այսօր:

Յետ պաղ-պատերազմեան չրջանին, տակաւին գոյութիւն ունի նոյն հարցականր. Միացեալ Նահանգներ եւ պատեհապաշտութեան ու չահի վրայ հիմնուած անոնց ռազմատնտեսական քաղաքականութիւնը պիտի չարունակե՞ն կառավարել աշխարհր, թէ տակաւին կրրնանք պատերացնել այս մենատիրութեան դկմ կեցող բարոյական եւ մտաւորական րնդդիմութիւն մր:

Միացեալ Նահանգներու քաղաքացիներուն առաջին պարտականութիւնն է քանդել Ուաշինկթրնի անհաւասարակչիռ քայլերուն չուրջ ստեղծուած առասպելական պատկերները, գուգահեռներ գծել Ինտոգենիոյ, Իրանի, Իրայկլի եւ Եւրոպայի մէջ վարուող քաղաքականութիւններուն միջեւ եւ ցոյց տալ, որ անոնք միեւնոյն ռազմավարութեան ծիրէն ներս կ'իյնան: Նոյնիսկ եթէ կայ փորձր անոնք տարբեր ձեւերով ներկայացնելու:

Ընդդիմութիւն չի կրնար գոյութիւն ունենալ առանց յիշողութեան եւ առանց համաչխարհային արժէք ունեցող չափանիշներու: Եթէ ցեղասպանական մաքրագործումր չարիք մրն է Եուկոսլաւիոյ մէջ, ապա անիկա չարիք է նաեւ Թուրքիոյ, Պաղեստինի, Ափրիկէի մէջ եւ այլուր: Տագնապները չեն աւարտիր, երբ պարզապէս «Սի. էն. էն.»ր կր դադրի անոնց անդրադառնալէ: Պատերազմր անգութ եւ ծախսալից է նոյնիսկ, երբ ամերիկացի օդաչուները 5000 մեթր բարձրութեան վրայ կր գտնուին: Եթէ դիւանագիտութիւնր միշտ նախընտրելի է կինուորական միջոցառումներէն, ուրեմն պէտք է դիւանագիտութիւն կիրարկել, ինչ որ այ րլլայ անոր գինր: Եթէ մարդկային կեանքր սուրբ է, ուրեմն անիկա պէտք չէ գոհուի, նոյնիսկ երբ գոհր ճերմակամորթ կամ եւրոպացի չէ:

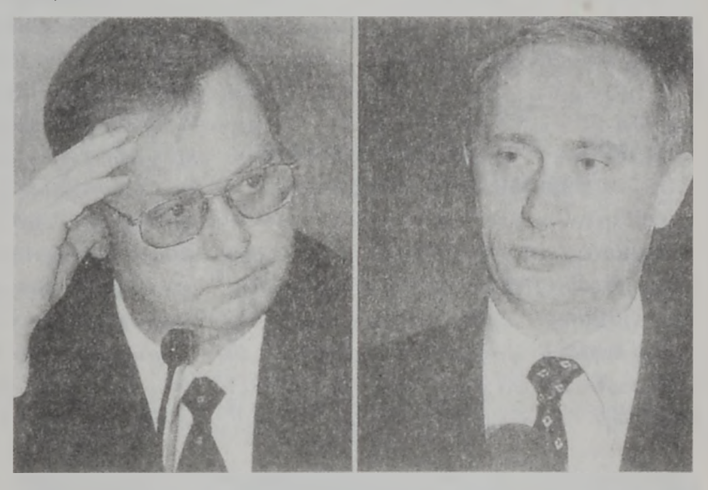
Ընդդիմութիւնր կրնայ սկրսիլ մեզմէ՝ իրրեւ իշխանութեան վրայ հակակչիռ ունեցող քաղաքացիներ: Երբ ագգայնամոլութիւնը հայրենասիրութեան դիմակ կր հագնի եւ կր յաւակնի բարոյական կանոններուն հետեւիլ, երբ անիկա իր ագգին հանդկպ հաւատարմութիւնը ամէն րանէ վեր կր դասէ, երբ անիկա քննադատող գիտակցութենէն աւելի գօրաւոր կ'րլլայ, մտաւորականներուն դաւաճանութիւնը եւ անոնց բարոյական սնանկութիւնը ամրողջական կր դառնան:

ԷՏՈՒԸՐՏ ՍԱՅԻՏ
«Լը Մոնտ Տիփլոմաթիք»

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԴԷՊՔԵՐ՝ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐՈՎ

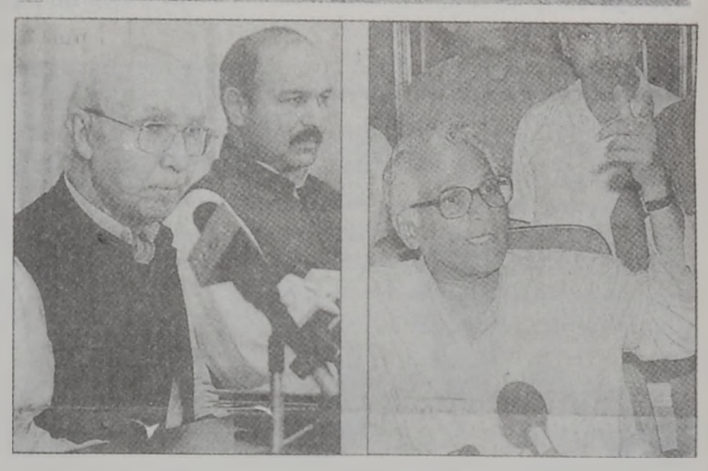


Եասէր Արաֆաթ ընդունեց Ուայ Ռիվըրի գործադրութեան Պարաքի առաջարկը: Նկարին մէջ՝ Արաֆաթ, Էհուտ Պարաք եւ այս վերջինիս աշխատակազմի ղեկավար եւ մտերիմ բարեկամ Տանի Եաթոմ:



Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին 9 Օգոստոսին պաշտօնական ընդունելութեան ընթացքին վարչապետ Սերգէյ Սթեփաշինը եւ անոր փոխարէն նշանակեց *Քա. Կէ. Պէ.*ի նախկին ղեկավարներէն Վլատիմիր Փութինը (աջին):





Հնդկական օդուժը 10 Օգոստոսին վար առաւ փաքիստանեան պատերազմական օդանաւ մը, որուն մէջ կը գտնուէին 16 զինուորներ: Վերի նկարին մէջ կ'երեւի փաքիստանցի զինուոր մը՝ ջախջախուած օդանաւի կտորներու մօտ: Վարի նկարներուն մէջ ձախին՝ Փաքիստանի արտաքին գործոց նախարար Սարթաժ Ազիզ մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, իսկ աջին՝ Հնդկաստանի պաշտպանութեան նախարար Ճորճ Ֆերնանտէզ:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ապդակ»ի մէջ ապգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատութեանց դարագային նախընտրաբար դաշտօնական թղթի վրայ. եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ապդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը

ԱՐԴԵՆ ԲԱՑՈՒԱԾ Է

▶15.000 տեսակի ապրանք

▶Բաց է Երկուշաբթիէն Շաբաթ, ժամը 8են 20: Կիրակի՝ ժամը 8են 13:

▶2000 քառ. մեթր տարածութիւն:

▶Ձրի Կառատուն (80 վայրկեան)

MASTER MALL supermarket
ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ

ԳՆՈՒՄԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՀԱՍՑԷՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

Պուրճ Համուտ, Հարպոյեան սենթըր, հեռ. 01-254968

GEISHA
Light Meat Tuna
Tongol (200 grs)
L.L. 999

SUGAR
(1 Kg)
L.L. 590

VAPE MAT
(30 Pieces)
L.L. 3,800

NIVEA
Sun Oil
(200 ml)
L.L. 5,999

Մանկապատանեկան

ԻՆՉ ԸՆԵԼ

Ի՞նչ կրնամ ընել... Չեմ գիտեր՝ ի՛նչ ընել... կը ձանձրանամ: Հրձակուրդները երկար են, եւ դուն կրնաս օգտուիլ անոնց իրաքանչիւր վայրկեանէն. նոյնիսկ եթէ միայնակ ես տան մէջ:

ՋԱՆՋՐՈՅԹԸ ՎԱՆԻ:

Դիտես, որ միանակդ պիտի ըլլաս, սկիզբէն մտածէ. ընկերոջմէդ գիրք մը կամ խաղ մը փոխառ: Այլապէս սկսէ ընել այն բաները, որոնք քեզ ամէնէն շատ կը ձանձրացնեն. ամառնային պարտականութիւններդ, սենեակդ շտկել... ինքզինքիդ խոստացիր վարձատրութիւն մը աշխատանքէդ ետք. նախասիրած յայտագիրդ դիտել պատկերասփիւռէն, ընկերոջ մը հեռաձայնել...





ԾՐԱՆԱԿԴ ՋԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Նախ փորձեր կատարէ երկու գնդակներով. ձեռնածալ, եւ ապա՝ երեք գնդակներով:

Ընկերոջմէ մը կախարդութեան գիրք մը փոխառ եւ կախարդութիւններ ընկսորվէ. ամէն օր մէկ հնարք:

Ինքզինքդ պատրաստէ, որպէսզի վերամուտին զբօսանքի խաղերու ախոյեանը դառնաս. գնդիկներու խաղ, ձգախէժէ թելով խաղ (երկու ւթոռներու միջեւ դնելով) եւայլն:

ԱՆԱՍՈՒՆ ՄԸ = ԸՆԿԵՐ ՄԸ

Ծնողքէդ խնդրէ պզտիկ անասուն մը. շուն մը, կատու մը, համսթըր մը կամ նապաստակ մը... դուն պէտք է գայն խնամես, կերցնես պտտցնես (եթէ շուն մըն է), եւ անշուշտ անոր հետ կրնաս խաղալ կամ գայն փայփայել:

ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՏԱՆԴ ՄԷՋ



Ազատ ժամանակէդ օգտուէ հին հագուստներով ծպտուելու համար, տախտակներով տնակներ շինելու համար...

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Կը սիրե՞ս ձեռային աշխատանքները:

Սկիզբէն պատրաստէ ընկերներուդ ընտանիքիդ անդամներուն տարեդարձի նուէրները (եւ զանոնք լաւ պահէ մինչեւ տօնին օրը):

Կը սիրե՞ս գրել: Թերթ մը պատրաստէ, կարճ եւ հաճելի գրութիւններ հնարէ, պզտիկ վէպեր, զորս կրնաս պատկերազարդել գծագրութիւններով կամ նկարներով: Այս թերթէդ լուսապատճէններ հանէ եւ հետու բնակող բարեկամներուդ, ազգականներուդ դրկէ...

ԱՐԻՒՆ ԾԾՈՂ *ՎԱՄՓԻՐՆԵՐԸ* ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻՆ

ՄԻԾԳ

Իսկական *վամփիրը* մեծ չղջիկ մըն է, որ կ'ապրի Հարաւային Ամերիկայի մէջ:

Անոնցմէ ամէնէն ծանօթը Ազարրայի *վամփիրն* է: Ան կը վազէ եւ կը ցատկէ շնորհիւ իր մեծ բթամատներուն: Ան կը սնանի մեծ ստնաւորներու արիւնով: Այս վերջիններուն համար այդ չղջիկը մեծ վտանգ մը պիտի չըլլար, եթէ զանոնք չվարակէր կատաղութեան ժահրով:

Այս պզտիկ թռչող ստնաւորը զարմիկն է չղջիկին. որ պզտիկ անասուններով սնանող եւ գլուխը դէպի վար բնացող գիշերային ստնաւոր մըն է:



ՄԽԱԼ

Վամփիրը նաեւ առասպելական դէմք մըն է՝ Տրաքուլա կոչուած, որ ծնած է իրլանտացի գրող Պրամ Սթրոքրրի երեւակայութենէն, 1897 թուականին:

Այս կենդանի - մեռած դէմքը իր դագաղէն կ'ելլէ գիշերը եւ կը սնանի մարդոց արիւնով, յաւերժապէս ապրելու համար:

ՊՐԱՄ ՍԹՐՈՔԸՐ Ո՞ՒՐԿԷ ԳՏԱԾ Է ԱՅՍ ԴԷՄՔԸ



Ան ներշնչուած է վլատ Թեփէս ան. Վալախիէն, վայրագօրէն կոուող իշխան մը, որ կ'ապրէր Արեւելեան Եւրոպայի մէջ, 15րդ դարուն: Ապա գրողը տեղեկութիւններ հաւաքած է սովորութիւններուն մասին իսկական *վամփիր*ներուն, որոնք արիւն ծծող գիշերային անասուններ են:

Այս ձեւով այս գրական դէմքը նշանաւոր դարձած է. անոր հետեւած են կարգ մը ուրիշ նոյնանման «հերոսներ» երբեմն սարսափազդու, երբեմն ծիծաղելի, սակայն միշտ երեւակայական:

ԱՖԻԼ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՄԵՏՈՒՔ
ԿԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ՈՒ ԿԸ ՀԵՏԱՊՆԴԷ
1- ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՇՏԱՊ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ (URGENCE)
2- ՓԻԼԱՆԴԱՏՈՅԱՅԻՆ ԽՆԱՄՔ
3- ԱՒՏԱՃԱՆԱՊՁԱՆ ՔՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ՝
BANKERS ASSURANCE SAL
NASCO KARAGOZIAN GROUP
MedNet
ԱՖԻԼ, ԱՖԻԼԻ շէնք, Բ. յարկ:
Հեռաձայն 01/262231 - Հեռատիպ 01/262221

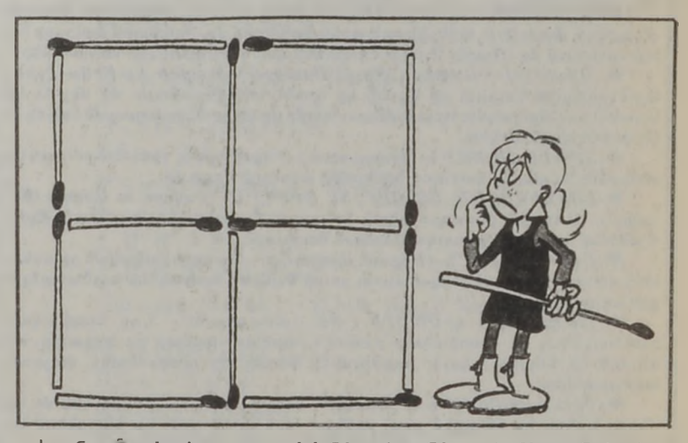
ԱՖԻԼ
- Ինքնաշարժի
- Կրակի ու գողութեան
- Կեանքի
- Ճամբորդութեան
- Սպասուհիի
- Աշխատանքային արկածի
- Marine Cargoի

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ՈՒ ԿԸ ՀԵՏԱՊՆԴԷ
ԱՖԻԼ
գործակցութեամբ՝
BANKERS ASSURANCE SAL
NASCO KARAGOZIAN GROUP
MedNet
ԱՖԻԼ, ԱՖԻԼԻ շէնք, Բ. յարկ:
Հեռաձայն 01/262231 - Հեռատիպ 01/262221

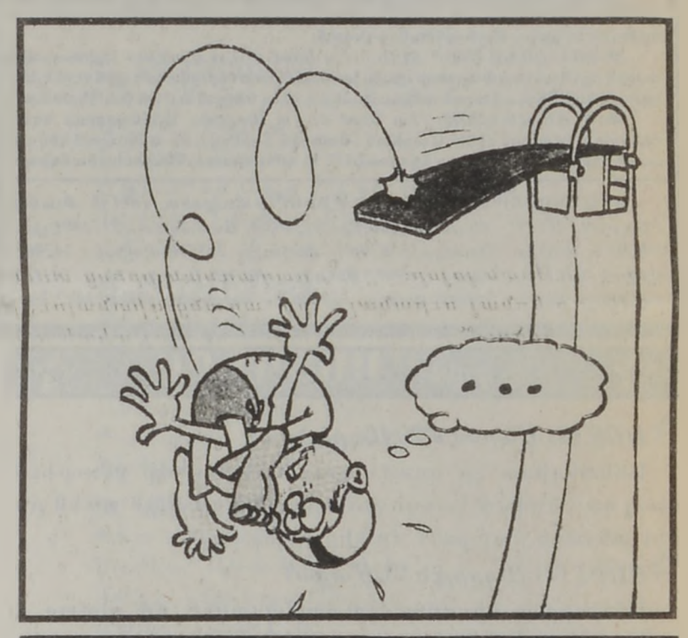
ԺԱՄԱՆՑ

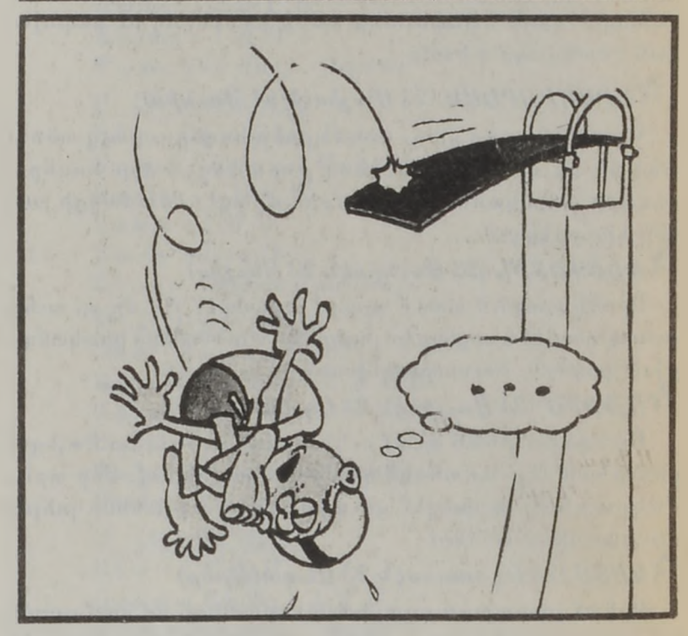


Կետերը իրարու միացուր 1էն 63, գտնելու համար պահուած պատկերը:



Կրնա՞ս երկու լուցկիներ հանելով միայն երկու քառակուսի ստանալ:





Կրնա՞ս երկու պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 7 տարբերութիւնները գտնել:

ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Երբեմն, երբ կատուս կը շոյեմ, կարծես անոր մազերուն վրայ ելեկտրականութիւն կայ: Ինչո՞ւ:

ԻՄ ՀԻՆԳ ԱՄՍՈՒԱՆ ՇՆԻԿՍ ԱԿՌԱՆԵՐԸ ԿԸ ԿՈՐՍՆՑՆԷ: ԻՆՉՈ՞Ւ:

Մտահոգուելիք բան չկայ: Ինչպէս պզտիկ երեխաներուն պարագային, շնիկին առաջին ակռաները կաթի ակռաներ են: Չորս ամիսէն սկսեալ անոնք կը սկսին թափիլ: Նախ՝ հերձատամները, եւ ապա, կամաց - կամաց, միւս ակռաները: Զանոնք փոխարինելու պիտի գան չափահասի ակռաներ:





Կատուին ատեներուն վրայ ելեքտրականութիւն կայ: *Աթաթիք* ելեկտրականութեան մասնիկներ: Անոնք ելեկտրականհոսանքի տպաւորութիւնը կը ձգեն: Այս երեւոյթը տեղի կ'ունենայ յաճախ փոթորիկէ մը ետք: Կատուին մազերը կը բռնեն օդին մէջ գոյութիւն ունեցող ելեկտրականութիւնը: Այս պատճառով ալ անասունը ինքզինքը կը մաքրէ անձրեւէն առաջ, այս ելեկտրականութենէն ձերբազատելու համար:

ՋՄՄԱՌՈՒ ՏԻՐԱՄՕՐ
ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ
(Կաթողիկոս-պատրիարք կաթողիկէ հայոց)
Կը մատուցանէ հայրապետական Ս. պատարագ, որուն պիտի յաջորդէ խաղողօրհնէքի արարողութիւնը Ջմմառու վանքին մէջ, 15 Օգոստոս 1999, առաւօտեան ժամը 10:00ին:
Յաւարտ Ս. պատարագի, պիտի սարքուի հաշկերոյթ մը, բացօթեայ:
Տեղերը ապահովելու համար դիմել Ջմմառու Արծիւեան Սաներու Միութեան, հեռաձայն՝ 03-818803, 684101, 251702, 288361, 305277եւ 241590:

ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՑԷՆ
HAMPIG SASSOUNIAN
C 88440 CA STATE PRISON
D4– 240 44750 60TH STR.
WEST PLANCASTER CA 93536

2000 ԹՈՒԱԿԱՆԷՆ ԱՌԱՋ ՁԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԸ ԿԱՅԵԼԵՑԷՔ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՄԷՋ
ՄԻԱՅՆ ՄԵՂՐԱՄՈՄ 7+7
ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏՈՎ
27 Օգոստոսէն 10 Սեպտեմբեր
3 Օգոստոսէն 10 Սեպտեմբեր
ՀԱՅԱՍՏԱՆ + ՎՐԱՍՏԱՆ + ԱՐՑԱԽ
555 տոլարէն սկսեալ
- ԳԱՆԹԱՐՁԵԱՆ ՀԱՍՏ.
- ԱՆՄԸՐ ԹՈՒՐՔ
01/260850 - 03/714376 - 01/253434
01/585562 - 01/562045 - 03/203533
Դիմել՝ մինչեւ 18 Օգոստոս

ՕՐՍՏԵՍՐ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆ ՆԵՎԸՐ ՊԻՆ ՔԻՍՏ» (*Էսփաս, Ամփիր/Սոֆիլ. Տիւն, Սոտեքօ. Էլիթ. Սէնթ Էլի, կալաքսի. Լաս Սալինաս*).- Թղթակից Մոգիի (Տրիւ Պարիմոր) պարտականութիւն կր տրուի ուսումնասիրել այսօրուան չափահասներուն ապրած կեանքը: Փնտոտուքի ընթ մը, որուն փորձառութիւնը երբեք չէ ունեցած Մոգի:

◆ ՍԹԱՐ ԹՐԷՔ ԻՆՍՈՒՐԷԳԸՐՆ» (*Փլանէթ/Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ.*)- Գիտաերեւակայական ֆիլմ մր, ուր տիեզերքի մէջ, փոքրամասնութիւն մը կը հալածուի աւելի հզօր եւ մեծ ժողովուրդի մը կողմէ:

◆ ՕԼԷՋՐՆԹ ՎԻԼ- (*Ամպասատ. Փլանէթ / Ապրաժ. Քոնքորտ*).- Տարօրինակ ժապաւէն մը: Երկու պատահիներ «կը բանտարկուին» հնական տարիներուն պատկերասփռուած սեւ եւ ճերմակ ֆիլմաշարի մը մէջ, որ կ'արտայայտէ ընկերային խիստ բարքեր. բայց երկու պատահիները անմիջապէս կ'ըմբոստանան, իրենց պարտադրուած նոր կեանքին դէմ...:

◆ ՏԸ ԱՌԻԹ - ԱՖ - ԹԱՌԻՆԸՐԶ- (*Փլանէթ / Ապրաժ / Ջուք/ Փլազա Քոնքորտ եւ Ֆրիուէյ*).- Կատակերգական ժապաւէն մը. Հեների (Սթիւ Մարթին) եւ Նէնսի Քլարք (Կոլտի Հոն) Նիւ Եորք կը մեկնին, վերապրելու համար իրենց անցեալի գեղեցիկ օրերը, պանդոկի մը տնօրէնին աջակցութեամբ...:

◆ ՃՈՐՍԸՍ ԱՖ ՆԷՅՁԸՐ- (*Փլանէթ / Ապրաժ/ Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա, Քոնքորտ եւ Ֆրիուէյ*).- Ռոմանթիք կատակերգութիւն մը. Նիւ Եորքցի գրագէտ մը (Պէն Էֆլէք) կը փրկէ իր ընկերուհիին (Սանտրա Պուլոք) կեանքը, օդանաւի մը չախչախումէն ետք: Այս դէպքէն ետք, գրագէտը կը սիրահարի իր ընկերուհիին...:

◆ ՀՆԹՐԼ-ՓՄԸՆԹ- (*Էսփաս, Ամփիր/Սոֆիլ. Տիւն, Սոտեքօ/. Էլիթ. Սէնթ Էլի. Աթլանթիս. կալաքսի. Լաս Սալինաս եւ Սթարկէյթ /Ջահիէ*).- Ապահովագրական ընկերութիւն մը առաքելութեամբ մը կը գործուղէ գեղեցիկ աղչիկ մը (Քաթերին Զեթա-Ճոնս), որպէսզի արգելք հանդիսանայ արեւտրավարժ գողի մը (Ճոն Քոնքրի) արուեստի գործերու գողութեան...: Երկուքին միչեւ կը ստեղծուի սիրային կապ մը...:

◆ ՊԷՍԹ ԼԷՅՏ ՕԼԷՆՋ- (*Ամփիր /Սոտեքօ*).- Մահացած հօր պարտքերուն մէջ մխրճուած՝ Նիք կ'երեւակայէ հնարք մը, ձերբազատելու համար այդ անել վիճակէն...:

◆ ՇԻ'Զ ՕԼ ՏԷԹ- (*Փլանէթ. Ապրաժ /Ջուք/ Թրիփոլի եւ Քոնքորտ*).- Գեղադէմ երիտասարդ մը, որ կը լքուի ամէնէն գեղեցիկ աղչիկէն, կ'ընտրէ տգեղ եւ ամչկոտ աղչիկ մը իբրեւ ընկերակից՝ վկայականաց բաշխման հանդիսութեան...:

◆ ՏԸ ՄԱՄՄԻ- (*Փլանէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի/. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ*).- Ամերիկացի արկածախնդիր մը (Պրէնտըն Ֆրէյզըր) եւ եգիպտացի մը (Ռաքէլ Ուայց) կը գտնեն Համունաբաթայի աւերակները:

◆ ՎԱՅՐԸՍ- (*Ամփիր. /Տիւն, Սոտեքօ/ կալաքսի եւ Սէնթ Էլի*).- Արտերկրային էութիւն մը մուտք կը գործէ տիեզերանաւու մը մէջ եւ կը սպանէ անձնակազմը: Որսորդներու խումբ մը կը գտնէ ամայացած նաւ մը եւ կը փորձէ զայն փրկել:

◆ ՏԸ ՌԷՏ ՎԱՅՈԼԻՆ- (*Ամպասատ*).- Իտալիոյ մէջ շինուած չոթակ մը տարիներ եւ դարեր կտրելով կը հասնի աճուրդի վայր մը:

◆ ԵՈՒՆԻՎԸՐՍԸԼ ՍՈԼՃԸՐ. ՏԸ ՌԻԹԸՐՆ- (*Էսփաս եւ Ամփիր /Սոտեքօ/*).- Առաջին բեմադրութեան երկրորդ տարբերակը, ուր Ժան Քլօտ Վանտամ կը գործէ կառավարութեան հաշուոյն:

◆ ՔՍԻՎԻԼ ԷՔՃԸՐՆ- (*Միրաժ. Սթարկէյթ*).- Փաստաբանական գրասենեակ մը յանձն կ'առնէ բացայայտել չուրի ճամբով մանուկներ թունաւորելու դաւադրութիւն մը եւ...

◆ ԱՄԵՐԻՔԸՆ ՀԻՍԹՐԻ ԷՔՍ- (*Ամպասատ*).- Նոր նացիական բանտարկեալ մը կ'արձակուի բանտէն, փրկելու համար իր եղբայրը, որ սկսած էր հետեւիլ նոյն շարժումին: Ֆիլմը կը պարունակէ վայրագ տեսարաններ:

◆ ՈՒԱՆ ԹՐՈՒ ԹԻՆԿ- (*Փլանէթ / Քասլիք*).- Երիտասարդ կին մը կը վերադառնայ իր ծննդեան քով, օգնելու համար իր մօր, որ քաղցկեղէ կը տառապի:

◆ ԼՈՍԹ ԻՆ ՍՔԷՅՍ- (*Լա Սաժէս*).- 21րդ դարուն մէջ տեղի ունեցող գիտա-երեւակայական ֆիլմ մը:

◆ ՊԷՅՊԻ ՕՒ ՆԻՐՍԸՍ- (*Էլիթ*).- Ընկերութիւն մը գաղտնի հետազօտութիւններու ձեռնարկած է, յայտնաբերելու համար մանուկներու կողմէ գործածուող եւ ցարդ մեզի անծանօթ լեզուն:

◆ ԻՒ ՕԱՆՍ ՍԻՒՐ ՏԷՕ- (*Լա Սիթէ եւ Լա Սաժէս*).- Երիտասարդ աղչիկ մը (Վանեսա Փարատի) ցարդ իրեն անծանօթ հօր փնտոտուքին մէջ կ'ելնէ, երբ կը հանդիպի 2 հաւանական թեկնածուներու՝ (Այէնն Տըլոճ եւ Ժան Փօլ Պելմոնտօ):

◆ ՓԼԱՍ ՎԱՆՏՈՄ- (*Լա Սիթէ եւ Լա Սաժէս*).- Անձնասպան եղած ոսկերիչի մը խմոն կինը՝ Մարիան (Քաթրին Տընէէվ), իր ամուսնոյն կիսատ ձգած գործառնութիւնները կը ստանձնէ եւ դժուարութիւններու կը հանդիպի:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ- *Քոնքորտ.- 738439- Փլանէթ / Ապրաժ.- 292192 - Փլանէթ/Քասլիք.- 912503/4. Ամպասատ.- 217490Էլիթ.- 840286 - Ամփիր / Սոտեքօ.-616706/7 -Ֆրիուէյ.- 485590-Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526- Վանտամ.-443992- Սէնթ Էլի.-406706- Ամփիր/ Տիւն.- 792123/4- Ամփիր / Սոֆիլ.- 204080- Ժաժէս.- 562006/7 - Նալաքսի .- (05) 455182/3/4:*

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ԹԼ. Լ.Լ.

7:30.- *Վարդվոյն յուրեր*
8:00.- *Նախնական*
8:15.- *Լուր Րթլ.*
8:30.- *Մանուկներու յատուկ*
9:00.- *Լ.Լ. կ'Սիմսօ Տիւ Մոռո*
10:00.- *Տր Ալլի Պիրուին*
10:30.- *Քլեդ Լիտլ Տակ*
11:00.- *Մանկապիր «Ֆրինտ Ֆիլիսիթի»*
11:30.- *Մոպիսի,*
13:00.- *Մարսի Սթրիթ*
14:30.- *Վարդվոյն յուրեր*
15:00.- *Ամերիկեան ֆիլմ «Նիլոն Ռանգըր»*
16:00.- *Թահը Ոն Թրթոյ Ղէյրա*
16:30.- *Լուր Րթլ.*
17:00.- *Ամերիկեան վրկար ժապաւէն «Տոկիոն Ճէք Վարթը»*
18:30.- *Ամերիկեան ֆիլմ «Տիւս Մաորը»*
19:30.- *Վարդվոյն յուրեր*
20:00.- *Մրն Լուպեան Ոուալ Լիաւ*
20:30.- *Ամերիկեան վրկար ժապաւէն «Թոկիոն Ճէք Վարթը»*
22:30.- *Քրանսերէն ֆիլմ «Փոխս Միտոմաֆիլ»*
23:30.- *Ամերիկեան վրկար ժապաւէն «Քլիփորն Թրոնոս. Մ.Սիպայըր Վանդրր»*

ԼԲ. ԹԼ. ՎԻ.

7:00.- *Թլ. Լիվ. Մի յուրեր*
7:15.- *Մորիրօ Թլ. Վի. Շոփինկ*
8:30.- *Քլիսիս*
9:00.- *Մոֆրա Տիլլի,*
9:30.- *Մինի Սթիւտիօ*
10:30.- *Վիտլօ Վալ*
11:00.- *Մարսպա*
12:15.- *Մինի, Մինիֆիլ*
13:00.- *Թէնիս*
13:45.- *Շոֆ Ոա Իշթիրի*
14:00.- *Քոմպլա Լ-ի Փոլեր*
15:00.- *Ընդհի Ընդհի*
16:15.- *Քլիսիս*
17:00.- *Մինի Սթիւտիօ*
18:00.- *Լա. Թլ. Վի. Ափտրթ*
18:15.- *Միսպիր Շօ*
19:00.- *Թլ.Լ.Ո Պինկ*
20:00.- *Վարդվոյն յուրեր*
20:30.- *Շոֆ Վալար*
23:30.- *Լա. Թլ. Վի. Ափտրթ*
23:45.- *Թէնիս*

ԼԼ. ՊԼ. ԱԼ.

7:00.- *Մի. Լ.Ն. Լ.Ն.Ի յուրեր*
7:30.- *Քիֆ Ոն Լիլլ*
8:30.- *Վնդուանի գոռնկար*
9:00.- *Թատրոն*
10:00.- *Մի. Լ.Ն. Լ.Ն.Ի յուրեր*
10:30.- *Նահարդում Մայիտ*
13:30.- *Մի. Լ.Ն. Լ.Ն.Ի յուրեր*
14:00.- *Տր Կիլլ*
15:00.- *Քիլդ Նէտուդ Մաթ*
15:15.- *Քէմփթրդ*
17:30.- *Լիվրր Մարսա*
18:30.- *Թէվի, Օթօ*
19:00.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Թոսպի»*
20:00.- *Վարդվոյն յուրեր*
20:30.- *Վարիմէյ,*
00:00.- *Թատրոն*

ՄՈՒԹԱՐԴԱՍ

7:00.- *Վնդուանի գոռնկար «Շիսին Տիլլ»*
7:30.- *Վնդուանի գոռնկար «Լոսվնդրրպ Լիֆ Մոնիթ»*
8:00.- *Ըգդար Ըրպար*
9:00.- *Կլաս Ըվ Մաթան*
13:00.- *Քիլդ Ինֆօ*
13:05.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Տր Փլրրր Շիլա»*
14:00.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Մոնկպաթիլ»*
15:00.- *Վարդվոյն յուրեր*
15:30.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Քայլ Մայլզ Քրիմ»*
16:30.- *Տիկնի Քրաս*
18:00.- *Օթոմպիլ*
18:30.- *Լուր Քրաս*
19:00.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Մլյու Դայ Տր Պլյ»*
19:30.- *Վաճարվճան ֆիլմ «Սթատիս Մուտ»*
19:58.- *Շաուսիլ,ո Մրն Ույսմինա*
20:00.- *Վարդվոյն յուրեր*
20:30.- *Մլ Լ.Լլ Մլ Մաֆթոտի*
22:30.- *Քրանսական Թվլ.ֆիլմ «Լիսն Տ,օ Մլյ,յ»*

ԼԲ. ՊԼ. ԼԲ.

14:30.- *Միջազգային յուրեր*
15:00.- *Ափոր*
15:15.- *Վնդրապիր*
16:00.- *Քիլդ*
17:00.- *Լքթիվքիթ,*
17:30.- *Լուրեր*
17:45.- *Թէ. Վի. Շոփ*
18:30.- *Վարդվոյն յուրեր*
18:45.- *Եղանժտութիւն*
19:00.- *Քիլդ*
19:10.- *Քիւ ք'Օն Մանմ*
19:30.- *Պատոն Թռավիր*
20:00.- *Վարդվոյն յուրեր*
20:45.- *Ափոր*
21:00.- *Թոր Շօ*
22:30.- *Լուրեր*
23:15.- *Մահաֆիլյա Ղէյր Շերրլ*
00:20.- *Թէ. Վի. Շոփ*

* Վերոյիշեալ յատագիրները կրնան յղյալ ոյնչ փոփոխութիւններով

ՇԵՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տիկին Յասմիկ Սէթեան եւ զաւակները՝ Աբօ, Թամար եւ Հրայր շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով եւ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իրենց ամուսնոյն եւ հօր՝ ԳՐԻԳՈՐ ՍԷԹԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

● Գրիգոր Սէթեանի մահուան առիթով, Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ հոգած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.-

Contabilite, BCLE, Nina Harake, Denise et Nicola, Farida et Jean 90,000 լ. ո., Գըլըճեան ընտանիք, Պապիկեան ընտանիք, Ժան Ներսիսեան, տէր եւ տիկին Լեւոն Սարգիսեան, տէր եւ տիկին Ռուբէն Պապիկեան, տէր եւ տիկին Ֆելիքս Յարութիւնեան, Շահէ, Փօլ եւ Նաթալի 30,000ական լ. ո., տէր եւ տիկին Հրաչ Խաչիկեան, տէր եւ տիկին Ժաք Պոյաճեան, տէր եւ տիկին Վարուժան Պէքերէճեան 25,000ական լ. ո., Ժոզէֆ Թէքէեան, Տոլպաքեան ընտանիք, Վրէժ Մաճառեան եւ ընտանիք, Մելքոն Մաճառեան եւ ընտանիք, Մանուէլեան ընտանիք, Յովիկ եւ Նուշիկ Ափարեաններ, տէր եւ տիկին Վարդգէս Հայրապետեան, տէր եւ տիկին Մանուէլ Մանուէլեան, տէր եւ տիկին Հրայր Մերուժեան, տէր եւ տիկին Անդօ Սարգիսեան 20,000ական լ. ո., տէր եւ տիկին Յակոբ Սիսլեան, տէր եւ տիկին Յակոբ Զաղլասեան, տէր եւ տիկին Երուանդ Թանաշեան, տէր եւ տիկին Միհաս Պուտաքեան 15,000ական լ. ո., տէր եւ տիկին Ժաք Ճրըգեան, տիկին Հրուսս Մանուկեան, Արա Տէր Սարգիսեան, տէր եւ տիկին Պարգեւ Գերպապեան, տէր եւ տիկին Յակոբ Ասարեան 10,000ական լ. ո., Մկրտիչ Պամպաճեան եւ զաւակ., Կիւլլիւճեան ընտանիք, Շամմելիքեան ընտանիք, տէր եւ տիկին Արա Պաղտասարեան 20 տոլարական, Յովսէփ Ասարեան 10 տոլար:

● Գրիգոր Սէթեանի մահուան առիթով, Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ Տիկնանց վարչութիւնը 50,000 լ. ո. Ազգ. «Գէորգ Զաթալպաշեան - Թորգոմեան Վարժարանին:

● Նոյն առիթով, Համազգայինի Պարարուեստի միաւորի վարչութիւն եւ «Քնար» պարախումբի անդամներ 153,000 լ. ո. ԼՕՒի էշրեֆիյեի «Կարս» մասնաճիւղին:

ԾԱԽՈՒ
ԿԱՐԱԺ

● Տորա, Փոլիկարպոս. 50 քառ. մեթր: Հեռ. 04-415791

ԾԱԽՈՒ
ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Էլիսարի մէջ, 170 քառ. մեթր: Տեսարժան դիրք եւ պարտէզ: Գին՝ 55.000 տոլար: Հեռ. 03-270438:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

● Ոսկերիչ վարպետ *սատաքէր*ներ: Հեռ. 03-666059:

STUDIO Lantern
● Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

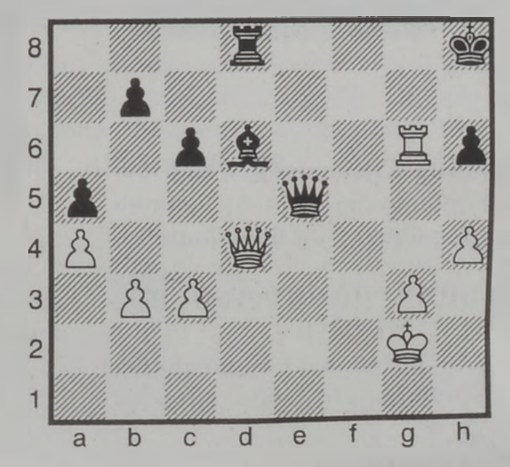
ՁԱՏՐԱԿ



ԱՐՈՆԵԱՆ Լ. - ՌՈՋԵՆԹԱԼԻՍ Ի

ԼԱՍ ՎԵԿԱՍ, ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ 1999

1.♘f3 d5 2.g3 ♕g4 3.♕g2 c6 4.0–0 [4.d4 ♕xf3 5.♕xf3 ♘d7 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 4...♘d7 5.d3 ♘gf6 6.♘bd2 e5 7.e4 [7.d4 e4 8.♘e1 ♕b6] 7...dxe4 8.dxe4 ♕c5 դիրքերը հաւասար են [8...♕c7 9.♕e2] 9.h3 ♕xf3 [9...♕h510.♕e2 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 10.♕xf3 [10.♕xf3 0–0] 10...0–0 [10...♕e7 11.♕e2] 11.a4 a5 [11...♕c7 12.♕e2 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 12.♘c4 [12.♕g2 ♕e7] 12...♕e7 13.♔g2 [13.♕g2 ♕e6 14.♕e2 ♖fd8 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 13...♖fd8 14.♕e2 ♘f8 15.c3 h6 16.h4 դիրքերը հաւասար են [16.♕e3 ♘e6 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 16...♕c7 17.♘e3 [17.♕e3 ♕xe3 18.♘xe3 ♘e6] 17...♕b6 դիրքերը հաւասար են [17...b6 18.b3] 18.♘c4 ♕c7 19.♘e3 ♕b6 [19...b6 20.b3] 20.♕c4 [20.♘c4 ♕a6] 20...♘e6 դիրքերը հաւասար են [20...♘g6 21.♘g4 ♘xg4 22.♕xg4] 21.♘g4 ♘xg4 [21...♘d7 22.♘e3] 22.♕xg4 ♖d6 23.b3 ♖ad8 [23...♖e8 24.f4 դիրքերը հաւասար կը մնան] 24.f4 exf4 25.♕xf4 ♘xf4+ 26.♖xf4 ♖d2+ առաւելութիւն՝ ի նպաստ ճերմակներուն [26...♖f6 27.♖xf6 gxf6 28.♕h5 առաւելութիւնը կը մնայ ի նպաստ ճերմակներուն] 27.♔h3 ♕d6 [27...♔h8 28.♖xf7 ♕g1 29.♕h5 առաւելութիւնը կը մնայ ի նպաստ ճերմակներուն] 28.♖xf7 ♔h8 29.e5 ♕xe5 30.♖af1 ♕d6 31.♖xg7 ♕e3?առաւելութիւնը տակաւին ի նպաստ ճերմակներուն է [եթէ 31...♖f2 32.♖xb7! ♕e3] 32.♕h5?! [32.♖h7+ ♔xh7 33.♕f7+ ♔h8 34.♕f6+ ♔h7 35.♕f5+ ♔g8 36.♕g6+ ♔f8 37.♕d7+ ♖f2 38.♕xd6+ ♔f7 39.♕e6+ ♕xe6+ 40.♕xe6+ ♔xe6 41.♖xf2 առաւելութիւնը կը մնայ ի նպաստ ճերմակներուն] 32...♖f2 [32...♕e5 33.♖g6 ♖2d6 34.♖f3] 33.♖xf2 ♕xf2 34.♖g6 ♕f5+ 35.♔g2! ♕xh5 36.♕d4+ ♕e5

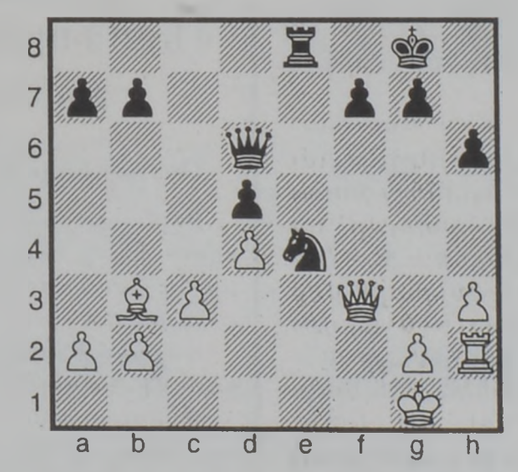


37.♖xd6! ♕xd4 38.♖xd4 [38.cxd4?? ♖xd6 39.♔f3 ♖xd4] 38...♖e8 39.♖d6 [39.♖d6 ♖e2+ 40.♔h3 առաւելութիւնը կը մնայ ի նպաստ ճերմակներուն; 39.♔f3 ♖e1] 1–0

ՌԻՎԵՐՕ Ժ. - ԱԼԵՔՍԱՆՏՐՈՎ Ա.

ԼԱՍ ՎԵԿԱՍ, ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ 1999

1.e4 e5 2.f4 [2.♘f3 ♘f6] 2...exf4 3.♕c4 c6 [3...♕h4+ 4.♔f1] 4.♘c3 [4.d4 ♕h4+ 5.♔f1 ♘f6] 4...♘f6 [4...b5 5.♕b3] 5.♕b3 [5.♕f3 ♕e7 6.♕e2 ♕e5] 5...d5 6.exd5 cxd5 7.d4 ♕d6 [7...♕g4 8.♘f3] 8.♕f3 [8.♘ge2!?] 8...♕g49.♕f2 0–0 10.♕xf4 [10.♘xd5?? ♘e4! 11.♕f3 ♕xf3 12.♘xf3 ♘c6առաւելութիւն՝ ի նպաստ ճերմակներուն; 10.♕xd5 ♘xd5 11.♘xd5 ♕a5+ 12.♘c3 ♕b4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ'ըլլայ] 10...♖e8+ 11.♔f1 ♘e4 [11...♕xf4 12.♕xf4 ♘c6 13.h3 դիրքերը հաւասար կ'ըլլան] 12.♘xe4 ♖xe4 13.♕d2 ♘d7 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ ճերմակներուն [13...♕c7] 14.♘f3?! [14.♕xd5 ♘f6 15.♕xe4 ♘xe4 16.♕e3 ♕f6+ 17.♘f3 ♕xf3 18.c3 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ'ըլլայ] 14...♘f6 15.♕g5 ♕f4 16.♖e1 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն է [16.h3 ♕xf3 17.gxf3 ♕xg5 18.fxe4 ♘xe4 19.♕g1] 16...♖xe1+ [16...♕xf3!? 17.♕xf4 ♖xf4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կը մնայ] 17.♕xe1 ♕xg5 18.♘xg5 ♕d6 19.♕g3 [19.♕e5 ♕a6+ 20.♔g1 ♖e8 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ'ըլլայ] 19...♕b6 [19...♕xg3 20.hxg3 ♖e8 21.♖h4] 20.♕f4 [20.h3 ♕h5 21.♕f2 ♖e8] 20...♖e8 21.h3 ♕h5 [21...♕e2+ 22.♔g1 h6 23.♘xf7 ♔xf7 24.♕xd5+ ♔f8 25.c3] 22.c3 [22.♔g1 h6 23.♘f3 ♕xf3 24.gxf3 ♘h5] 22...h6 [22...♕b5+ 23.♔g1 ♕e2 24.♔h2] 23.♘f3 ♕xf3 [23...♕a6+ 24.♔g1 ♕xf3 25.♕xf3 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ'ըլլայ] 24.♕xf3 [24.gxf3?? ♕b5+ 25.c4 dxc4] 24...♘e4 25.♔g1 ♕d6 26.♖h2?!



[եթէ 26.g4] 26...♘g3! 27.♕xd5 [27.♔f2 ♕e6 28.♖h1 (28.♕xg3?! ♕e1+ 29.♔f3♕e2+ 30.♔f4 ♕e4#; 28.♔xg3?? ♕e1+ 29.♔g4 ♖e4+ 30.♕f4 ♖xf4+ 31.♔xf4♕e4+ 32.♔g3 ♕e3+ 33.♔g4 f5+ 34.♔xf5 ♕e4#) 28...♘xh1+ 29.♔g1 ♕e1+ 30.♕f1] 27...♖e1+ [27...♖e1+ 28.♔f2 ♕f4+ 29.♔xe1 ♕e3+ 30.♔d1 ♕d3+ 31.♔c1 ♘e2#] 0–1

Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

☆ ՒՆՉ Կ'ՍՊԱՍԵ ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Անհանգիստ կր զգաք, դուրս ելլէ դէպի բնութիւն, պիտ կամ ծովափ կազդուրուելու: Կրնաք նոյն առնն բնութեան անսահման մարգանիմ մր կիրարկել:

☆ *ՅՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Անուաբեր մի մնաք յուսահատ անձի մր դիմաց եւ չանացէք զայն ափոփել ձեր բարի խօսքերով եւ բարոյական օժանդակութեամբ:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Կրնայէք նիպ մր ընել, մոռնալ ձեր հոգերը, բայց անոնք փակած են ձեզի: Ամէն գնով բօթափեցէք ձեր հոգերը, զուարթ բարեկամներու խումբին միացէք, ժամանցի խաղեր կիրարկեցէք:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Ոչ մէկ որոշում առնէք այսօր, ապասնցէք մինչ մր որ աւելի յստակ տեսնէք հարցերը եւ յաջողելու առնելիքերը իրականութիւն դառնան: Խուսափեցէք բախտին խաղերէն:

☆ *ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Օգտախոտրեան պէտք ունիք կազդուրուելու: Քայեցէք բնութեան մէջ, առանձին կամ բարեկամներով: Ձեր արամադրութիւնը փոխեցէք զուարթ պատմութիւններ լսելով զուարթախօս անձերէ:

☆ *ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)

Կրնաք յուսախաբ ըլլալ իմանալով անձի մր կամ գործի մր վերաբերեալ հարցի մր մասին: Ձեր հին նեանցէք բոլոր հոգերը եւ չանացէք առնդել զուարթ պահեր՝ յուսահատ մարդոց հետ զրուցելով:

☆ *ԿՇԻՌՔ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Հանելի հանդիպում մր ձեզի համար առնէ խորհուրդը փորձառու անձի մր, որ ձեզի պիտի տայ օգտակար խորհուրդներ: Մի վիճիք անօգուտ հարցի մր շուրջ: Ձեր չիդերը հանդարտ պահեցէք:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Հանդարտ մնացէք ձեր անկիւնին մէջ, եղէք զգոյշ իմիճաշարժ վարքեր պահանջ: Որը յարմար չէ փոփոխելու կամ գնում կատարելու:

☆ *ԱՅԾԵԼՔԻՒՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Յոգնած էք ֆիզիքապէս, ոմանք կրնան դժուարութիւն ունենալ աշխատանքի պահանջ: Լաւ կ'ընէք որ հանգստանաք, հետու մնաք բախ-բսաւներէ:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՑՔ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Մի մոռնաք, որ անուշ խօսք մր, չիրմ ուշադրութիւն մր կամ փոքր նուէր մր կրնան պահպանել բարեկամութիւնը եւ սէրը...

☆ *ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Կրնաք պատդութեան կամ արամադրութեան սխալ մր գործել, փափուկ հարցի մր շուրջ: Մեկնաբանէք եւ այդ մասին մտածեցէք, վաղ առնելի լրջութեամբ հարցին մօտենալու համար:

ԱՅՍՕՐ ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆԷՆ

6:30 Բացում
6:35 Բարի լոյս
7:00 Մեղմ երաժշտութիւն
7:30 Հայկական ժողովրդային եւ էսթրատային երգերու ընտրանում
8:15 Լիբանանեան թերթերու խորագրերու ընթերցում
8:30 Լուրեր հայերէնով
9:00 Ի՞նչ կ'ըսեն աստղերը
9:15 Հայերէն երգեր՝ մեկնաբանութեամբ սփիւռքահայ երգիչներու
9:30 Ժամանակացոյց Պէյրութի միջազգային օդակայանի թռիչքներու
9:45 Եկէք խնդանք
10:00 Սակարան
10:05 Շաբթուան հայերէն լաւագոյն երգերը
10:30 Լուրեր արաբերէնով
11:00 Հայրենի աղբիւր
12:00 Յատուկ յայտագիր պատրաստուած Շահանդուխտի կողմէ
12:30 Լուրեր հայերէնով
13:00 Սակարան
13:05 Ազգային Յեղափոխական երգեր
14:30 Լուրեր արաբերէնով
15:00 Cinema
16:00 Հանգիստ զգա՛
16:30 Լուրեր արաբերէնով
16:35 Պատուէր
18:00 Մշակութային լուրեր
18:30 Լուրեր հայերէնով
19:00 Հայկական եւ օտար խառն երգեր
22:30 Պատուէր
00:30 Պատուէր Յեղափոխական եւ ազգային երգերու
1:00 Փակում

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ
Հաստ.- Պուրճ Համուտ, «Շաղոյեան» կեդրոն, Բ. յարկ:
Հեռաձայն : 01/241272, 01/241199 եւ 01/267657
Fax : 01/241272 - E-mail : voicevan@inco.com.lb
FM 94.7 Mhz - Արեւմտեան Պէյրութ՝ 106.4 Mhz

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱՒԽԱՆՈՒԹԸ

Պատրաստ է Պուրճ Համուտի Ձեր գրասենեակները եւ վաճառատուները հասցնել տեղական եւ միջազգային օրաթերթեր, շաբաթաթերթեր եւ պարբերաթերթեր:

Ապսպրանքներու համար հեռաձայնել՝ 01-241264 թիւին:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԸ ՄԵԿՆԵՑԱՒ ՅՈՐԴԱՆԱՆ

Երկ չետմիջօրէին, Ամման (Յորդանան) մեկնեցաւ Լիբանանի ֆութպոլի ազգային խումբը, մասնակցելու համար համաարաբական Գրիզ խաղերուն:

Լիբանանեան պատուիրակութիւնը կը բաղկանայ 32 հոգիէ, գլխաւորութեամբ ֆետերասիոնի անդամ Մահմուտ Ռապաայի: Մնացեալ 31ն են՝ Եուսէֆ Պրրժաուի (ֆետերասիոնի անդամ, ազգային խումբի տնօրէն), Մահմուտ Սաատ (մարգիչ), Ֆուատ Պահրաուան (վարչական պատասխանատու), Սամիր Սաատ (փոխ մարգիչ), Մահմուտ Համմուտ (օգնական մարգիչ), Ժիհատ Մահժուպ (բերդապահներու մարգիչ), Մահմուտ Քրլէյաթ (բժիշկ), Ապտէլ Հաքիմ Հարպ (գոյքերու պատասխանատու), Նապիլ Այյատ (միջազգային իրաւարար) եւ 22 մարգիկներ՝ Ժամալ Թահա, Ահմէտ Նաամանի, Նեպիհ Ժրրտի, Ապպաս Շահրուր, Գէորգ Կարապետեան, Տանիէլ Աուար, Եուսէֆ Մոհամէտ, Իմատ Միրի, Ֆայսալ Անթար, Եուսէֆ Պարաքաթ, Ուահիտ Ֆաթթաղ, Ալի Մրթէյրէք, Ռիտա Անթար, Մոհամէտ Ռիտա, Նասրաթ Ժամալ, Հիւսէյն Ժրմաա, Ահմէտ Սաքրր, Ուիսամ Քանժ, Մուսա Հրժէյժ, Հայսամ Զէյն, Վարդան Ղազարեան եւ Դրս Քէհէեան:

Լիբանանեան կազմը իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ Սէուտական Արաբիոյ դէմ Երկուշաբթի, 16 Օգոստոսին, իսկ երկրորդ մրցումը՝ Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններուն դէմ Ուրբաթ, 20 Օգոստոսին:

Նշենք, որ ազգային խումբը կը գտնուէր Ալեքսանդրիա (Եգիպտոս), ուր կատարեց մարզական բանակում մը, որուն ընթացքին կատարեց 4 փորձ մրցում: Անիկա Սմուհա խումբին դէմ արձանագրեց ճերմակ հաւասարութիւն մը, կանաթ խումբին պարտուեցաւ 1-0, Շարքիայի հետ արձանագրեց 0-0, իսկ վերջին մրցումին յաղթեց Տիւնա խումբին՝ 1-0:

ՖՈՐՄիՒԼԱ 1

ՎԱՂԸ՝ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

*Ֆորմիւլա 1*ի 1999ի աշխարհի ախոյեանութեան 11րդ հանգրուանը՝ Հունգարիոյ *կրան փրիին* տեղի կ'ունենայ վաղը:

Երեկ, փորձի մրցումներուն, *Յեռարիի* ներկայ աստղը՝ իրլանտացի Էտի Ըրվայն արձանագրեց լաւագոյն արդիւնքը: Երկրորդ եւ երրորդ հանդիսացան յաջորդաբար ֆինլանտացի Միքա Հաքինէն եւ բրիտանացի Տէյվիտ Քուլթարտ. հետեւաբար յայտնապէս անգամ մը եւս պայքարը տեղի պիտի ունենայ *Յեռարիի* եւ *Մաքլարընի* միջեւ:

Այսօրուան *փոլ փոսիշընի* մրցումը շատ կարեւոր է անշուշտ եւ Ըրվայն թէ Հաքինէն պիտի ջանան գրաւել պարագլուխի դիրքը, որպէսզի վաղը մրցումը սկսին առաջին շարքէն:

Հունգարիոյ *կրան փրիին*, որ տեղի կ'ունենայ մայրաքաղաք Պուտափէշտի մէջ, անցեալ տարի աւարտած էր գերմանացի Միքայէլ Շումախըրի յաղթանակով: Այժմ, երբ Շումի բացակայ է, արդեօք անոր խմբակիցը՝ Ըրվայն պիտի կարենա՞յ շահիլ մրցումը եւ ամրապնդել ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի իր դիրքը: Պատասխանը անշուշտ ոչ մէկը կրնայ տալ, սակայն նահատեւութիւններուն համաձայն, իրլանտացին ամէն տուեալ ունի շահելու մրցումը: Անոր կոդուվը բարձր է, իսկ ինքնաշարժը լաւ վիճակի մէջ է: Ինչ կը վերաբերի Ըրվայնի գլխաւոր մրցակիցին՝ աշխարհի ախոյեան Հաքինէնի, ան ոչինչ կը յայտարարէ, սակայն վստահաբար պիտի փորձէ ամէն գնով շահիլ մրցումը, այլապէս տիտղոսին գծով անոր յոյսերը կը սկսին նուազիլ:

Հունգարիոյ *կրան փրիին* 77 *լէփ* է, ընդամէնը 305,69 քմ. երկարութեամբ: Իւրաքանչիւր *լէփ* 3,97 քմ.:

ՎԱՂԸ՝ ՍՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԳԵՐԲԱԺԱԿԻ ԴԱՐՁԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄԸ

Վաղը «Նու Քամփ»ի մէջ տեղի կ'ունենայ Սպանիոյ ֆութպոլի գերբաժակի դարձի ճակատումը՝ ախոյեան Պարսելոնայի եւ բաժակակիր Վալենսիայի միջեւ:

Վալենսիայի մէջ, երթի ճակատումին, Պարսա 1-0 արդիւնքով տեղի տուած էր, երբ 85րդ վայրկեանին Քլաուտիօ Լոփէս նշանակած էր պասք խումբին կոլը:

Վաղուան մրցումին, Պարսա իր դաշտին վրայ իսկ կրնայ դժուարութիւններ դիմագրաւել, որովհետեւ անոր կազմէն կը բացակային հիմնական մարզիկներ՝ Կուարտիոլա եւ Ռիվալտօ:

Պարսայի մարզիչ հոլանտացի Լուիս Վան Կասալ վաղուան մրցումին մասին ոչինչ կ'ըսէ, մինչ Վալենսիայի անոր պաշտօնակիցը՝ Հեքթոր Քուփըր վստահ է, որ իր խումբը պիտի շահի բաժակը...

ԹԵՆԻՍ

ՇԹԵՖԻ ԿՐԱՖ ԿԸ ԼՔԷ ԱՍՊԱՐԷԶԸ

Թենիսի աղջկանց լաւագոյն ժամանակներու մեծագոյն կապաթներէն՝ գերմանացի Շթեֆի Կրաֆ երէկ Գերմանիոյ իր քաղաքէն՝ Հայտելպերկէն յայտարարեց, որ կը լքէ ասպարէզը: Ասպարէզին մէջ, որ կրնայ տեւական փաւաւոր տիտղոսներով:

15 տարուան ընթացքին 107 տիտղոս չահած եւ մանաւանդ 22 կրան շլեմ տիտղոսի արժանացած 30 տարեկան Կրաֆ մամլոյ ասուլիսին ընթացքին ըսաւ, որ անմիջապէս կը քաշուի ասպարէզէն: Հետեւաբար ան պիտի չմասնակցի Սեպտեմբերին կայանալիք Եու. Էս. Օփընին: Կրաֆ վիրաւոր է եւ այդ է պատճառը, որ պիտի չկարենայ ասպարէզը:

Կրաֆ 1988ին չահած է 4 կրան շլեմ մրցաշարքերը՝ Աւստրալիա, Ուիմպըլտըն, Ռոլան Կարոս եւ Եու. Էս. Օփըն, իսկ անոր մրցանիշը տակաւին ոչ մէկը կրցած է կոտրել. ան միակ թենիսուհին է, որ միջազգային դասաւորման մէջ ամէնէն աւելի գրաւած է պարտպուխի դիրքը՝ 377 չարթ (անշուշտ ոչ յաջորդական):



Շթեֆի Կրաֆ՝ երէկուան մամլոյ ասուլիսին պահուն

Ստորեւ՝ Կրաֆի 22 կրան շլեմ տիտղոսները.

Աւստրալիա՝ 4 անգամ.- 1988, 1989, 1990, 1994

Ռոլան Կարոս՝ 6 անգամ.- 1987, 1988, 1993, 1995, 1996, 1999

Ուիմպըլտըն՝ 7 անգամ.- 1988, 1989, 1991, 1992, 1993, 1995, 1996

Եու. Էս. Օփըն՝ 5 անգամ.- 1988, 1989, 1993, 1995, 1996

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՂԸ՝ ՄԱՐՍԷՅ - ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Ֆրանսայի ֆութպոլի ախոյեանութեան Յրդ հանգրուանի պագաթի ճակատումը տեղի պիտի ունենայ վաղը, Մարսէյի «Վելոտրոմ» դաշտին վրայ, տեղւոյն կապմին եւ Սէնթ Էթիէնի միջեւ, Պէյրութի ժամով՝ 9:45ին:

Ֆրանսայի բոլոր ժամանակներու երկու հսկաները են Մարսէյ եւ Սէնթ Էթիէն: Միջերկրականեան խումբը միակն է, որ չահած է «Չեմփիընզ Լիկ»ը (այդ օրերուն ծանօթ՝ Եւրոպայի բաժակ անունով), իսկ Սէնթ Էթիէն երկրորդ ֆրանսական խումբն է, որ մէկ անգամ հասած է անոր աւարտականին (1976):

Վերջին անգամ «Վելոտրոմ»ի մէջ Մարսէյ յաղթած էր 1993ին, իսկ անոնց միջեւ վերջին ճակատումը աւարտած էր ճերմակ հաւասարութեամբ, 1994 Փետրուարին:

Վաղուան գագաթի մրցումին դաշտ մուտքի տոմսակները չատոնց ծախուած են: Նոյնիսկ սեւ չուկայի վրայ տոմս չկայ, կրյայտնեն ֆութպոլի սիրահարներ, որոնցմէ մէկը՝ չուէտացի մը պատրաստ է 5 հազար ֆրանք (900 տոլար) վճարելու, բայց ան տակաւին չէ կրցած ձեռք ձգել տոմս մը...

Մայրաքաղաքի կապմը՝ Փարիզ Սէն Ժերմէն այսօր պիտի հիւրընկալէ Մնաս պիտի հիւրընկալէ Քորսիքա կղզիին ներկայացուցիչը՝ Պաստիան:

Այլ կօրաւոր ճակատում մըն է Նանթ - Լանս հանդիպումը: «Դեղին ղեղճանիկ»ները իրենց դաշտին վրայ պիտի փորձեն անպայման յաղթել, մնալու համար պարագլուխի դիրքերուն վրայ:

Վաղը տեղի կ'ունենայ երկրորդ մրցում մը եւս Լիոնի եւ Ռէննի միջեւ: Լիոն պիտի փորձէ իր դաշտին վրայ 3 կէտ չահիլ, որպէսզի պասաւորման աղիւսակին մէջ Ջրդ դիրքէն վեր կարենայ բարձրանալ:

Ստորեւ՝ Յրդ հանգրուանի արդիւնքները.

ՇԱԼԲԱԹ

Փարիզ Սէն Ժերմէն - Մէս
Օքսեռ - Սըտան
Նանսի - Լը Հաւր
Պորտօ - Թրուա
Մոնաքօ - Պաստիա
Նանթ - Լանս
Սթրազպուրկ - Մոնփելիէ

ԿԻՐԱԿԻ

Լիոն - Ռէննի
Մարսէյ - Սէնթ Էթիէն

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ Գ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այսօր տեղի կ'ունենան Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան Գ. հանգրուանի մրցումները:

Մանչեսթըր Եունայթըտ կը հիւրընկալէ Լիծ Եունայթըտը: Մրցումը Պէյրութի ժամով տեղի կ'ունենայ կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին:

Լիվըրփուլ կ'ընդունի Ուոթֆորտը: «Կարմիրներ»ուն կազմէն կը բացակայի գերմանացի Տիթմար Համան, որ երկար ատեն հեռու պիտի մնայ դաշտերէն, որովհետեւ վիրաւոր է:

Արսենալ կը մեկնի Սանտըրլէնտ, մինչ Թոթենհամի հիւրն է Էվըրթըն:

Նիւքէսըլ, որ առաջին երկու մրցումներուն պարտութիւն կրած է եւ կը գտնուի դասաւորման աղիւսակին նախավերջին դիրքին վրայ, վաղը պիտի մեկնի Սաութհէմբթընի դաշտը, իսկ Երկուշաբթի օր Ասթոն Վիլլա կ'ընդունի Ուէսթ Համը:

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի յայտագիրը. բացի Մանչեսթըր Եունայթըտի մրցումէն, մնացեալ հանդիպումները տեղի կ'ունենան ժամը 5:00ին.

ԱՅՍՕՐ

Մ. Եունայթըտ - Լիծ
Պրէսթոն - Շեֆիլտ Ուենսդէյ
Տերպի - Միտըլսպրօ
Լայսթըր - Չելսի
Լիվըրփուլ - Ուոթֆորտ
Սանտըրլէնտ - Արսենալ
Թոթենհամ - Էվըրթըն
Ուիմպըլտըն - Քովենթրի

ԿԻՐԱԿԻ

Սաութհէմբթըն - Նիւքէսըլ

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

Ասթոն Վիլլա - Ուէսթ Համ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ 1999-2000 ԵՂԱՆԱԿԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ ՃՇԴՈՒԵՑԱՒ

Լիբանանի ֆութպոլի ֆետերասիոնը հրապարակեց 1999-2000 թուականի ախոյեանութեան յայտագիրը, սակայն տակաւին մրցումներուն վայրն ու թուականը չէ ճշդուած:

Ստորեւ՝ երթի մրցումներուն յայտագիրը.

Ա. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Նըժմէ
Հ.Մ.Մ. - Թատամոնի Սուր
Հ.Մ.Ը.Մ. - Ակնսար
Շապպապ Սահէլ - Մաժտ
Ախա Ահլի Ալէյ - Սաֆա
Սալամ - Սաժէս

Բ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Թատամոնի Սուր
Նըժմէ - Ակնսար
Հ.Մ.Մ. - Մաժտ
Հ.Մ.Ը.Մ. - Սաֆա
Շապպապ Սահէլ - Սաժէս
Ախա Ահլի Ալէյ - Սալամ

Գ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Ակնսար
Թատամոնի Սուր - Մաժտ
Նըժմէ - Սաֆա
Հ.Մ.Մ. - Սաժէս
Հ.Մ.Ը.Մ. - Սալամ
Շապպապ Սահէլ - Ախա Ահլի Ալէյ

Դ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Մաժտ
Ակնսար - Սաֆա
Թատամոնի Սուր - Սաժէս
Նըժմէ - Սալամ
Հ.Մ.Մ. - Ախա Ահլի Ալէյ
Հ.Մ.Ը.Մ. - Շապպապ Սահէլ

Ե. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Սաֆա
Մաժտ - Սաժէս
Ակնսար - Սալամ
Թատամոնի Սուր - Ախա Ահլի Ալէյ
Նըժմէ - Շապպապ Սահէլ
Հ.Մ.Մ. - Հ.Մ.Ը.Մ.

Զ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Սաժէս
Սաֆա - Սալամ
Մաժտ - Ախա Ահլի Ալէյ
Ակնսար - Շապպապ Սահէլ
Թատամոնի Սուր - Հ.Մ.Ը.Մ.
Նըժմէ - Հ.Մ.Մ.

Է. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Սալամ
Սաժէս - Ախա Ահլի Ալէյ
Սաֆա - Շապպապ Սահէլ
Մաժտ - Հ.Մ.Ը.Մ.
Ակնսար - Հ.Մ.Մ.
Թատամոնի Սուր - Նըժմէ

Ը. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Ախա Ահլի Ալէյ
Սալամ - Շապպապ Սահէլ
Սաժէս - Հ.Մ.Ը.Մ.
Սաֆա - Հ.Մ.Մ.
Մաժտ - Նըժմէ
Ակնսար - Թատամոնի Սուր

Թ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Շապպապ Սահէլ
Ախա Ահլի Ալէյ - Հ.Մ.Ը.Մ.
Սալամ - Հ.Մ.Մ.
Սաժէս - Նըժմէ
Սաֆա - Թատամոնի Սուր
Մաժտ - Ակնսար

Ժ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Հ.Մ.Ը.Մ.
Շապպապ Սահէլ - Հ.Մ.Մ.
Ախա Ահլի Ալէյ - Նըժմէ
Սալամ - Թատամոնի Սուր
Սաժէս - Ակնսար
Սաֆա - Մաժտ

ԺԱ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ահտ - Հ.Մ.Մ.
Հ.Մ.Ը.Մ. - Նըժմէ
Շապպապ Սահէլ - Թատամոնի Սուր
Ախա Ահլի Ալէյ - Ակնսար
Սալամ - Մաժտ
Սաժէս - Սաֆա

ՁԱՏՐԱԿ. ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԵՒ ՄՈՎՍԻՍԵԱՆ ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵՑԻՆ

Ճատրակի աշխարհի ախոյեանութեան 5րդ հանգրուանի (քառորդ աւարտական) առաջին հանդիպումին, հայաստանցի Վլատիմիր Յակոբեան չկրցաւ ճերմակ քարերով խաղալու առաւելութենէն օգտուիլ եւ 18րդ շարժումին հաւասարութիւն առաջարկեց իր մրցակիցին՝ չեխահայ Սերգէյ Մովսիսեանի, որ ընդունեց առաջարկը: Երկրորդ հանդիպումին, Մովսիսեան կրնայ ինք օգտուիլ ճերմակ քարերով մրցելու առաւելութենէն, այլապէս կը դիմուի 3րդ հանդիպումի մը՝ թայ պրէյքի:

Մնացեալ 3 մրցումներէն երկուքը եւս աւարտեցան հաւասարութեամբ եւ միայն մէկ հանդիպում վերջ գտաւ յաղթանակով. ռուս Խալիֆման յաղթեց հունգարացի Փոլկարի:

Ստորեւ՝ 5րդ հանգրուանի (քառորդ աւարտական) առաջին հանդիպումներուն արդիւնքները.

	ԿԷՏ
Քրամնիք (Ռուսիա) - Էտըմզ (Անգլիա)	1/2
Յակոբեան (Հայաստան) - Մովսիսեան (Չեխիա)	1/2
Խալիֆման (Ռուսիա) - Փոլկար (Հունգարիա)	1-0
Նիսիփէանու (Ռումանիա) - Շիրով (Սպանիա)	1/2

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ԾՐԱԳՐԵՆ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն



Ըմբոստներուն ղեկավարը՝ Պասաեւ հրահանգներ կու տայ

մէջ, ներքին գործոց նախարարութեան մէկ բանրերը յայտնեց, որ ռուսական ուժերը եւ տեղացի կամաւորներ գործողութիւններու ձեռնարկած են ըմբոստները գիւղերէն հեռացնելու համար եւ թէ գինեալները դէպի Ջեչենիոյ սահմանը կը մղուին:

Ըստ բանրերին, ըմբոստներու հակակշիռին տակ կը գտնուին բախումներու գլխաւոր Պոթլիխ շրջանի 31 գիւղերէն եօթն միայն: Ան ըսաւ, որ նորագոյն բախումներուն պատճառով 10 ըմբոստներ սպաննուած են, գինեալներու գէնքերու պահեստի կեդրոն մը գտնուած է եւ անոնց հսկողութեան մէկ կեդրոնը քանդուած:

Բանրերը յայտնեց, որ բախումներու սկսումէն ի վեր շուրջ 200 ըմբոստ սպաննուած է, սակայն չեչէն տեղեկութիւններու համաձայն, միայն 5 ըմբոստներ սպաննուած են եւ 15 ուրիշներ վիրաւորուած:

Տաղստանի ներքին գործոց նախարարութեան մէկ բանրերը յայտնեց, թէ Յորդանան ծնած չեչէն հրամանատար Խաթթապ եւ չեչէն հրամանատար Շամիլ Պասաեւի եղբայրը՝ Շիրիանի վիրաւորներու շարքին են:

Այս տեղեկութիւնները կարելի չէ եղած հաստատել:

Միւս կողմէ, «Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը, մէջբերելով ներքին գործոց նախարարութեան մասնայատուկ ուժերու հրամանատար Վիաչեսլաւ Օֆչիննիքովը, ըսաւ, թէ Յունուարի շրջանէն ըմբոստները արտաքսելու գործողութեան առաջին փուլը աւարտած է եւ թէ Պոթլիխի մէջ նոր փուլ մը պիտի սկսի Օգոստոս 15ին (վաղը):

Հիւսիսային Կովկասի գինուորական օճախի հրամանատար Վիքթոր Քագանցեւ յայտնած է, թէ ռուսական ուժերը շրջանին մէջ ռազմավարական կարեւորութիւն ունեցող բարձունքներ գրաւած են: Ան ըսած է, թէ ըմբոստները Պոթլիխէն երկու օրէն պիտի հեռացուին:

Ըստ ռուս պաշտօնատարներու, դաշնակցային ուժերէն ցարդ 10 գինուոր զոհ գացած է եւ 27 ուրիշներ վիրաւորուած: Զոհերու կարգին է սպայ մը, որուն ուղղաթիռը կրակոցի ենթարկուած է Զորեքշաբթի օր: Վիրաւորներու կարգին են ներքին գործոց նախարարութեան 3 գօրավարներ:

Բախումներու պատճառով հազարաւոր փիւղացիներ խոյս տուած են իրենց գիւղերէն եւ բուն ՄԱԿի գաղթականներու գործակալութեան, գաղթականներու թիւը 6000ի հասած է, անոնց կարգին են տաղստանցիներ եւ ռուսեր:

ԼՂՒԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ Հ. Յ. Դ. ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն

թացը, ինչպէս նաեւ ներքին եւ արտաքին քաղաքականութեան զարգացումները եւ հեռանկարները:

Ընդգծելով Հայաստանի եւ Սփիւռքի օժանդակութեան կարեւորութիւնը Արցախի ազգային - ազատագրական պայքարի նախորդ փուլերուն ընթացքին, նախագահ Ղուկասեան ոչ նուազ կարեւոր նկատեց այդ օժանդակութեան հետեւողական պահպանումը, երբ պայքարը զինադուլի արդիւնքով պատերազմի դաշտէն փոխադրուած է քաղաքական եւ տնտեսական մարզ: «Միայն բոլորիս ճիգերուն մէկտեղումով է, որ մենք կրնանք ամբողջովին եւ վերջնականապէս շահիլ Հայ Դատի արցախեան հանգրուանը», ըսաւ նախագահ Ղուկասեան:

ԱՄԲՈՂՋՈՒԹԵԱՄԲ ԳՈՐԾԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԴՆԵԼ

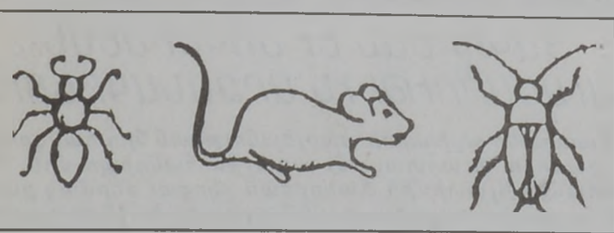
Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն

մը հետ հանդիպումի մը ընթացքին, որ տեղի ունեցած էր Հինգշաբթի օր: Ապտալա թագաւոր պիտեի տուած է նաեւ, որ պէտք է օպտուիլ խաղաղութեան նպաստող պրակտիկ այս մթնոլորտէն՝ շրջանին մէջ հաստատելու համար ամրողջական եւ արդար խաղաղութիւն մը:

«Փեթրա» հաղորդեց նաեւ, որ Ապտալա թագաւոր վերստին չեշտած է, թէ Յորդանան գօրավիգ կը կանգնի խաղաղութեան գործընթացի յառաջխաղացքի մէջ դնելու ճիգերուն:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ARBINS INSECTICIDE



ՄՈՒԿ, ԱՌՆԷՏ, ՈՒՏԻՃ (ՍԱՐՍՈՒՌ), ՍԱՐԴ, ՄՐՋԻՒՆ ԵՒ ԱՅԼ ՏԵՍԱԿԻ ԻՄԱՍՆԵՐՈՒ

ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄ

●12 ԱՄԻՍ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ

Դիմել՝ ՀՐԱՅՐ ԹԱՊԱԳԵԱՆԻՆ Հեռ. 01-255103

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ԻՐԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐԵՑԻՆ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն

կայն հերքեց, թէ ՔԱԿի գինեալներ կը գտնուին իրանեան հողամասերու վրայ: «Եթէ այս վայրերուն հասցէն ունիք, երթանք եւ միասին տեսնենք գանոնք: Նման վայրեր չկան», ըսաւ ներքին գործոց փոխ նախարար Ղոլամհոսէյն Պոյանտեան:

Երկու պատուիրակութիւնները փոխանակեցին թղթածրարներ, որոնք տեղեկութիւններ կը պարունակեն ՔԱԿի եւ Մուճահիտինի գործունէութեանց մասին՝ իրարու հողամասերուն վրայ, յայտնեց Պոյանտեան:

Թեհրան եւ Անկարա համաձայնեցան նաեւ գործակցիլ նորագոյն բանավէճի մը լուծման համար, ինչ կը վերաբերի թրքական թափանցումներու գծով իրանեան ամրաստանութիւններու: Յուլիսին, Թեհրան Անկարան ամբաստանած էր իրանեան հողամասերու վրայ օդային յարձակումի ձեռնարկելու յանցանքով. գործողութեան պատճառով 5 իրանցիներ կոհ գացած են:

Թեհրան պահանջած էր, որ Թուրքիա ներողութիւն խնդրէ եւ հատուցում կատարէ յարձակումին համար, սակայն Թուրքիա հերքած էր, թէ իրանեան հողամասեր հարուածած է եւ յայտնած, որ անոր օդային յարձակումները հիւսիսային Իրաքի ըմբոստ քիւրտերու կեդրոններուն դէմ տեղի ունեցած է:

Բանակցութեանց մօտիկ թուրք պաշտօնատար մը ըսաւ, թէ Անկարա պահանջած է իրանեան հողամասերու վրայ հաստատուած ՔԱԿի անդամներ ձերբակալել եւ Թուրքիոյ յանձնել:

«Երկու կողմերու գինուորական հրամանատարներուն միջեւ հեռաձայնային յատուկ գիծ պիտի հաստատենք համակէս գործողութիւններու ձեռնարկելու եւ անմիջական ստուգումներ ընելու համար իրենց հողամասերուն վրայ ահարեկչական ներկայութեան գծով», ըսած է պաշտօնատարը, որ խնդրած է ինքնութիւնը չհրապարակել:

Յստակ է, թէ Թուրքիա վճռած է արգելակել քիւրտ ըմբոստներու Թուրքիայէն դուրս ապաստան գտնելու կարելիութիւնը:

Զինուորական գործողութիւններու գծով Թուրքական սպառնալիքներ անցեալ տարի պարտադրած էին Սուրիոյ, որ ընդունի իր հողերուն վրայ ՔԱԿի գործունէութեան կանխարգիլումը: Կեցուածքի այս փոփոխութիւնը յանգած էր ՔԱԿի ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանի ձերբակալութեան:

Թուրք պաշտօնատարներ անհաւանական կը նկատեն, որ Իրանի հետ տարակարծութիւնները այդ մակարդակին հասնին:

«Կը տեսնենք, թէ իրանեան կողմը այժմ կողմնորոշուած է ի նպաստ հակաահարեկչական յաւելեալ ջերմ գործակցութեան: Նման տպաւորութիւն չեմ նախատեսեր Իրանի հետ», յայտնած է այլ պաշտօնատար մը թղթակիցներու:

Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ գինուորական թափ ստացող գործակցութիւնը թուրքեւիրանեան կապերը լարող այլ հարց մրն է:

«Պիտի չարտօնենք, որ այլ երկիրներ, յատկապէս Իսրայէլ, Թուրքիոյ հետ մեր յարաբերութիւններուն վնաս հասցնեն», յայտնեց Պոյանտեան ստրատեգիութեան հանդիսութենէն ետք:

ԱՌԱՆՑ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն

թեան տնտեսական օժանդակութիւն տրամադրել Ագրպէյճանի: Ալիեւ նշեց, որ չուզեր խօսիլ Լեռնային Ղարաբաղի մասին, որովհետեւ քոնկրէսականները յաւատեղեակ են: «Դուք ծանօթ էք, թէ ինչ տեղի կ'ունենայ տագնապին լուծման գծով, սակայն դժբախտաբար ձերդիրքորոշումը այդ հարցին նկատմամբ միակողմանի է», ըսաւ Ալիեւ՝ ակնարկելով, որ քոնկրէսականները կը ներկայացնեն հայկական շահերը Մ. Նահանգներուն մէջ:

«Ազատութիւն» կայանը, որ կը հաղորդէ այս լուրը՝ կը նշէ, որ Ֆ. Փայն մերժած է այցելել Պաքուէն շուրջ 200 քմ. հեռու գտնուող ագերիներու գաղթավայրը մը: Նախ ամրողջ պատուիրակութիւնը մերժած է այցելել, սակայն Ալիեւի պնդումներէն ետք, ամերիկացի քոնկրէսականները ընդունած են այցելել գաղթավայրը: Իսկ Փայն համաձայնած է հանդիպիլ միայն Պաքուի մէջ բնակող գաղթականներու:

Պատուիրակութեան Պաքու այցելութիւնը բացասական արձագանգ գտած է տեղական մամուլին մէջ: Ագրպէյճանի պատկերասփիւռը «Հայկական լոյսի աւկարգելատրները Պաքուի մէջ» վերնագրեց քոնկրէսականներու այցելութեան յուրը:

Ալիեւի հետ հանդիպումին, Ֆ. Փայն յայտնեց, որ թէեւ Լեռնային Ղարաբաղը իրաւականօրէն չէ ճանչցուած, սակայն Ղարաբաղի պետութիւնը իրողապէս գոյութիւն ունի, հետեւաբար Ղարաբաղի հայերուն շահերը տագնապին լուծման գործընթացին մէջ պէտք է նկատի առնուին: Ան նաեւ նշեց, որ Մ. Նահանգներ անկողմնակալ միջնորդ են եւ կ'ուզեն, որ տագնապը արագ լուծուի:

Նախագահ Ալիեւի հետ հանդիպումէն ետք, տեղի ունեցած մամլոյ ասուլիսին ընթացքին, պատուիրակութեան դեկավարը՝ Քոնի Մորելլա յաւատեղեակ էին յայտնեց տագնապին լուծման նկատմամբ:

Իսկ Ֆ. Փայն նշեց, որ Մ. Նահանգներու Քոնկրէսը պատրաստ է օժանդակելու տագնապի երեք կողմերուն, եթէ անոնք անմիջական բանակցութիւններու սկսին: Առանց Լեռնային Ղարաբաղի մասնակցութեան կարելի չէ իրական լուծումներ գտնել, ըսաւ Ֆ. Փայն:

Հայաստան եւ Լեռնային Ղարաբաղ այցելելէ ետք, պատուիրակութիւնը Պաքու հասած էր: Երեւանէն Պաքու մեկնելէ առաջ, Մորելլա ըսած էր, որ տագնապին լուծումը ընդունելի պէտք է ըլլայ հակամարտ կողմերուն համար եւ լուծումը պէտք է ըլլայ կողմերուն միջեւ ուղղակի բանակցութիւններու արդիւնք:

ՔԱԿ ԿՐՆԱՅ ԻՐ ԶԷՆՔԵՐԸ ՎԱՐ ԴՆԵԼ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Ն

Թուրքիայէն հեռանալէ ետք գինեալները իրենց նոր ռազմավարութիւններ պիտի վաւերացնեն յատուկ ժողովի մը ընթացքին, ըսած է ան: Նման ժողով մը չատ հաւանարար հիւսիսային Իրաքի մէջ պիտի կայացուի:

«Ազատութիւն» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ հիւսիսարեւմտեան Պալիքէսիր բանտին մէջ 127 բանտարկեալներ հայցադուլի մը ձեռնարկած են՝ «գոյութեան օրինագիծին» խորհրդարանին մէջ քննարկումի ուշացման համար: Յստակ չէ, թէ արդեօք արգելափակեալները քաղաքական բանտարկեալնե՞ր են:

Վարչապետ Պիւլէնթ Ճեճիտ կառավարական ընկերակցութեան մէջ իր գործակիցներուն՝ ապագայնական Տեւկէթ Պահչելիի եւ պահպանողական Մեսուտ Եըլմազի հետ միջին եզրի համաձայնութիւն մը գոյացուցած է վերոնշեալ օրինագիծին մասին: Անիկա, ըստ «Ազատութեան»ի, պիտի քննարկուի խորհրդարանի ամառնային դադարէն ետք, որ այս ամսուան վերջերուն պիտի սկսի:

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ՀԱՅԹԱՅԹՈՒՄԸ...

Շարունակուած 2րդ է.ջ.Ն

յաւելումը, որ ամրողջութեամբ պէտք էր երթար պետական գանձարկղին, չքաւոր վաւելանիւթերու միջոցային գիներու յաւելումին պատճառով, եւ վաւելանիւթերու գիներու չարժական նոր ցուցակին հիմամբ, եթէ այդ գիները նուազումի կրեն, անմիջապէս պիտի իջնէ ւրանանցի սպառողին վճարած գինը:

Նշենք, որ նոր ցուցակը 400 լ. ոսկիով կ'աւելցնէ պենգինի եւ միւս վաւելանիւթերուն գիները:

Պենգինի թիթեղին գինը աւելցնելու քարիւղի նախարար Թրապուլսիի նախանցեալ օրուան որոշումին հակազդեցով, «թաքսի»ներու վարորդներու սենտիքաններու համախմբումը յայտարարեց, թէ կը մերժէ վաւելանիւթի գիներու որեւէ յաւելում եւ կը պահանջէ որ այս յաւելումին փոխարէն հատուցումներ վճարուին վարորդներուն:

Աշխատաւորական համապաշնակցութեան գործադիր խորհուրդն ու ճարտարարուեստի սեփականատէրերու միութեան վարչութիւնը յաւաջիկայ շաբաթասկիզբին պիտի գումարեն ժողովներ, քննարկելու համար պենգինի սակի յաւելումին անդրադարձները:

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երեկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եուրօ	1.0562
Քանատական տոլար	1.4773
Գերմանական մարք	1.8512
Հոլանտական ֆլորէն	2.0859
Զուիցերիական ֆրանք	1.5152
Պելճիքական ֆրանք	38.183
Իտալական լիր	1832.72
Ճափոնական Եէն	115.81
Շուէտական քուրոն	8.3181
Նորվեկիական քուրոն	7.8014
Դանիական քուրոն	7.0368
Մէկ արծրիճի	1.604

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4341

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ
1. Վանք: 2. Կտաւի յայնութեան նետուած թել - Սահմանում, իմաստ: 3. Տեղեկարեր (հակ.): 4. Անկարող - Դրարար՝ եղի՛ր: 5. Մակալեգու, կոդկոդիթ - Օտար սրբուհի: 6. Արական անուն - Պարտիզպանի գործիք - Կենդանական սեռ: 7. Լեցուն - Ռոգի Վարդ պատկերասփիւռի համանուն յայտագիրի մէջ: 8. Բարերարուհի: 9. Հայոց կաթողիկոս՝ Սարգիս Բ.: 10. Ֆրանսայի գետերէն - Կնճռոտ:	1. Աչտանակ - Յաւելում, ճոխացում: 2. Լծկանանասուն - Պրոդատեսակ: 3. Դեւահասակ - Պահեցողութիւն: 4. Բարի լուր - Մի՛ սիրեր: 5. Կճղակ - Անասունի ողնաշարի ներքին կակուղ միս: 6. Խրճիթ - Դէպքի մը պատահման վայր: 7. Պալթեան մայրաքաղաք: 8. Արարական Ֆիլմաչխարհի հայագիի աստղերէն - Շրջուած՝ ուղղի տիկ: 9. Թէ որ: 10. Մեր կլոր մոլորակը:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ց	Ա	Յ	Գ	Ա	Լ	Ո	Յ	Ս	
2	Ա	Ր	Ա	Ր		Ե	Ր		Ա	Տ
3	Ն	Ի	Ջ	Ա	Կ	Ա	Մ	Ա	Ր	Տ
4	Ց		Կ	Կ		Ր	Է		Ս	Ի
5		Ն	Ե	Ա	Ր	Դ		Տ	Ա	Ֆ
6	Ֆ	Ա	Ր	Զ			Ա	Ր	Փ	
7	Ա		Տ	Մ	Ո	Յ	Ն		Ե	Լ
8	Ր	Ա			Փ	Ա	Ր	Ե	Լ	Ի
9	Ե	Ղ	Ա	Ն		Յ	Ա	Ր	Ի	Ր
10	Ի	Ա	Ի	Ն	Շ	Տ	Կ	Է		Բ

ԹԻՒ 4340

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ֆունտին	33.43 - 36.45 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	3998.70 - 4000.81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4932.97 -4934.91 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2115.54-2117.58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	408.92 - 410.97 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	400.10 - 402.10 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3935.82 -3937.86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412.94 - 414.96 լ.ո.
Եգիպտական կիւնէ	439.18- 441.22 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2430.70 - 2432.25 լ.ո.
Գերմանական մարք	820.65 - 822.49 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	728.16 - 730.75 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	243.17 - 245.75 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1002.25 - 1004.30 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	37.12 - 39.09 լ.ո.
Իտալական լիր	213.21 - 215.10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	180.44 - 182.46 լ.ո.
Սպանական փեզեթա	8.78 - 9.83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0.0365 - 0.0385 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2777.47 - 2779.49 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	830.00 - 832.00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	13013 - 13015 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1502.00 - 1514.00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1013.11 - 1015.86 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	980.30 - 982.41 լ.ո.
Եուրօ	1607.91-1609.93 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	75.000 - 85.000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	75.000 - 85.000 լ.ո.
Օմանեան մէկ ոսկի	65.000 - 70.000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	455.000 - 465.000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	12.250.000 - 12.750.000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	258.15$ - 260.25 $
Մէկ օնս արծաթ	5.33 $ - 5.35 $

● ՍՈԼԻՏԷՐԻ ԲԱԺՆԵՑՈՒՂԹԵՐ

	Գիճի Ա. ճշդում	Գիճի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	6 7/8	7 00
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	7 1/8	7 3/8